Mašina za pranje sudova

Uputstvo za upotrebu



BDIN25325

16 5032 2400/ SR/ AA/ 5.11.2025 15:44
7658893977

CE

RECIKLIRANI PAPIR I
PAPIR ZA RECIKLAŽU

Najpre pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani kupci,

Beko hvala što ste odabrali proizvod. Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti svoj uređaj koji je napravljen sa visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Iz tog razloga, pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sve druge prateće dokumente pažljivo pre korišćenja proizvoda.

Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način štitite sebe i svoj proizvod od mogućih opasnosti.

Čuvajte uputstva za upotrebu kao referencu za buduće korišćenje. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i njihovo objašnjenje

Kroz ovo korisničko uputstvo koriste se sljedeći simboli:

	Opasnost koja bi mogla za rezultat imati smrt ili ozledu.
	Važne informacije i korisni saveti u vezi sa upotrebom.
	Pročitajte uputstvo za upotrebu!
NAPOMENA	Opasnost za proizvod ili njegovu okolinu koja može dovesti do materijalne štete.

1 Bezbednosna uputstva 5

1.1 Namena 5
1.2 Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca 5
1.3 Električna bezbednost 6
1.4 Bezbednost transporta 7
1.5 Bezbednost instalacije 7
1.6 Bezbednost rada 8
1.7 Bezbednost održavanja i čišćenja 9

2 Uputstva za zaštitu životne sredine 9

2.1 Usklađenost sa WEEE propisima i odlaganje proizvoda u otpad 9
2.2 Informacije o ambalaži 10
2.3 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje proizvoda u otpad 10
2.4 Informacije za testne zavode 10
2.5 Standardna usaglašenost i podaci o testiranju / Izjava EC-a o usaglašenosti 10
2.6 Ovaj odeljak se odnosi na proizvode sa Wi-Fi funkcijom. 10
2.7 Energetska nalepnica 11

3 Tehničke specifikacije 12

4 Opšti prikaz 13

5 Ugradnja 13

5.1 Pravilno mesto za instalaciju 14
5.2 Povezivanje na vodovodnu mrežu 14
5.3 Povezivanje na odvod 15
5.4 Podešavanje nogica 15
5.5 Priključivanje na napajanje električnom energijom 15

6 Preliminarno 16

6.1 Šta treba da uradite da biste uštedeli energiju 16
6.2 Sistem omekšavanja vode 16
6.3 Podešavanje sistema za omekšavanje vode 16
6.4 Punjenje soli 18
6.5 Deterdžent 18
6.6 Polirka 21
6.7 Delovi koji nisu pogodni za pranje u mašini za pranje sudova 22
6.8 Stavljanje posuđa u mašinu 22
6.9 Donji propeler 23
6.10 Gornji propeler 23
6.11 Korpa za jedaći pribor 23
6.12 Korpa za jedaći pribor 24
6.13 Sklopive žice donje korpe 24
6.14 Višenamenska polica za servisiranje donje korpe/podesiva po visini 25
6.15 Polica gornje korpe podesiva po visini 26
6.16 Žica za bocu donje korpe 26
6.17 Višenamenska servisna polica gornje korpe 26
6.18 Višenamenska servisna polica gornje korpe 27
6.19 Podešavanje visine gornje korpe .. 28
6.20 Podešavanje visine gornje korpe .. 28
6.21 Podešavanje visine gornje korpe .. 29
6.22 Potporni komad za pranje tacne ... 29
6.23 Deo držača boce i tanjira donje korpe 30
6.24 Sklopive žice gornje korpe 30
6.25 Plafonska korpa za pribor za jelo . 31
6.26 Plafonska korpa za pribor za jelo . 31

7 Rukovanje proizvodom 32

7.1 Tabela sa informacijama o programu i prosečnim vrednostima potrošnje 33
7.2 Dodatne funkcije 34
7.3 Funkcije 35
7.4 Promena nivoa tona upozorenja ... 36
7.5 Programiranje perioda pranja 36
7.6 Početak programa 36
7.7 Otkazivanje ciklusa 36
7.8 Indikator upozorenja na nizak nivo soli 37
7.9 Indikator upozorenja na nizak nivo sredstva za ispiranje 37
7.10 Završetak programa 37

8 Održavanje i čišćenje 38

8.1 Održavanje i čišćenje 38
8.2 Čišćenje filtera 38
8.3 Čišćenje filtera creva 39
8.4 Čišćenje propelera 39

9 Rešavanje problema 41

9.1 Kodovi grešaka, uzroci i rešenja ... 41

9.2 Rešavanje problema..... 41
10 ODRICANJE ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE 46

1 Bezbednosna uputstva

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od telesnih povreda ili oštećenja imovine.

Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakvu štetu koja može nastati u slučaju nepoštovanja ovih uputstava.

- Postupke instalacije i popravke uvek moraju obavljati ovlašćeni servisni agenti.
- Koristite samo originalne rezervne delove i dodatnu opremu.
- Nemojte popravljati ili zamenjivati bilo koju komponentu proizvoda osim ako je to jasno navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Nemojte vršiti tehničke izmene na proizvodu.

1.1 Namena

Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domovima i sledećim vrstama zatvorenih prostora: Na primer;

- kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- seoske kuće;
- prostori za korišćenje gostiju hotela, motela i drugih smeštajnih objekata;
- Mesta koja služe pansion sa doručkom, okruženja slična hostelu.
- Proizvod treba koristiti samo za pranje posuđa u domaćinstvu.

- Proizvod nije pogodan za komercijalnu ili javnu upotrebu.
- Životni vek proizvoda koji ste kupili je 10 godina. Ovo je period za koji su rezervni delovi potrebni za rad ovog proizvoda kako je definisano.
- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u kući i ispod pulta.

1.2 Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- 8 godina i starija deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima, kao i nekvalifikovane ili neiskusne osobe, mogu da koriste ovaj uređaj pod uslovom da su pod nadzorom i da su upućeni u bezbednu upotrebu uređaja, kao i u povezane opasnosti.
- Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje od proizvoda, osim pod stalnim nadzorom.
- Deca ne treba da se igraju uređajem.

- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci se ne smeju igrati sa proizvodom, penjati se na njega ili ulaziti u njega.
- Ne zaboravite da zatvorite vrata proizvoda kada napuštate prostoriju u kojoj se proizvod nalazi. Deca i kućni ljubimci se mogu zaključati unutar proizvoda i ugušiti.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.
- Držite ambalažu dalje od dece. Opasnost od povreda i gušenja.
- Držite sve deterdžente i aditive koji se koriste u proizvodu van domašaja dece.
- Radi bezbednosti dece, isključite utikač i razbijte mehanizam za zaključavanje pre odlaganja proizvoda.

1.3 Električna bezbednost

- Proizvod se ne sme uključivati tokom instalacije, održavanja, čišćenja, popravke i transporta.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti ovlašćeni servisni centar kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- Nemojte stezati kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne sme biti preterano savijen ili zgnječen i ne sme doći u kontakt sa bilo kojim izvorom toplote.
- Nemojte koristiti produžni kabl, višestruke utičnice ili adaptere za upravljanje proizvodom.
- Prenosne višestruke utičnice ili prenosni izvori napajanja mogu da se pregreju i izazovu požar. Stoga, ne držite više utičnica za napajanje iza i u blizini proizvoda.
- Utikač mora biti nadohvat ruke. Ako to nije moguće, električna instalacija na koju je proizvod priključen mora biti opremljena uređajem (osiguračem, prekidačem, prekidačem itd.) koji je u skladu sa električnim propisima i isključuje sve polove iz mreže.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Kada izvlačite utikač iz utičnice, povucite ga za utikač, a ne za kabl.

1.4 Bezbednost transporta

- Pre transporta proizvoda, isključite utikač i odvojite priključke za odvod i dovod vode. Potpuno ispraznite vodu koja je ostala u proizvodu.
- Nemojte nositi proizvod sam jer je težak.

OBAVEŠTENJE Nemojte držati vrata ili tablu da biste pomerili proizvod.

NAPOMENA Ako morate da pomerite proizvod, pomerite ga u uspravnom položaju i držite ga za leđa. Naginjanje proizvoda prema napred može prouzrokovati da se elektronski delovi unutra pokvase i oštete.

NAPOMENA Prilikom postavljanja proizvoda na mesto nakon instalacije ili čišćenja, vodite računa da ne preklopite, stegnete ili slomite creva.

1.5 Bezbednost instalacije

- Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, proverite informacije u uputstvu za upotrebu i uputstvima za instalaciju kako biste bili sigurni da su električna instalacija, instalacija čiste vode i odvodnjavanje odgovarajući. U suprotnom, pozovite kvalifikovanog električara i vodoinstalatera da izvrše neophodne aranžmane. Ovi procesi su na trošak kupca.
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li je proizvod oštećen. Nemojte instalirati proizvod ako je oštećen.
- Nemojte instalirati proizvod na mestima gde temperatura pada ispod 0 °C.
- Ne stavljajte proizvod na tepih ili sličnu površinu. Izaziva opasnost od požara jer ne može da izbaci vazduh sa dna.
- Stavite proizvod na čist, ravan i tvrd pod i uravnotežite ga pomoću podesivih nožica. Ako noge nisu pravilno podešene, vrata se možda neće potpuno zatvoriti i vruća para može izaći. Može izazvati ozbiljne opekotine i povrede, a takođe može oštetiti vaš nameštaj.
- Ne postavljajte proizvod u blizini izvora toplote (radijatora, šporeta itd.) i ne postavljajte ga ispod prostora za kuvanje na ploči za kuvanje.
- Ako je proizvod namenjen za upotrebu u ormanu/ormanu/modulu, držite vrata ormana otvorena tokom rada ako nema praznina kako bi se osigurala dovoljna cirkulacija vazduha.

- Povežite proizvod sa uzemljenom utičnicom zaštićenom osiguračem u skladu sa trenutnim vrednostima navedenim na natpisnoj pločici. Neka instalaciju uzemljenja izvrši kvalifikovani električar. Nemojte koristiti proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Uključite proizvod u utičnicu u skladu sa vrednostima napona i frekvencije navedenim na natpisnoj pločici.
- Nemojte uključivati proizvod u utičnice koje su labave, iz utičnice, slomljene, prljave, masne, izložene riziku od kontakta sa vodom (npr. vodom koja može da curi iz radnog stola).

NAPOMENA Moraju se koristiti novi kompleti creva koji se isporučuju uz proizvod. Nemojte ponovo koristiti stare sklopove creva. Nemojte spajati creva.
NAPOMENA Povežite crevo za dovod vode direktno sa slavinom za vodu. Pritisak koji se dovodi iz slavine mora biti najmanje 0,03 MPa (0,3 bara) i ne više od 1 MPa (10 bara). Ako pritisak vode prelazi 1 MPa (10 Bar), mora se ugraditi ventil za smanjenje pritiska. Maksimalna dozvoljena temperatura vode je 25°C.

- Postavite kabl za napajanje i creva tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

⚠ 1.6 Bezbednost rada

Treba koristiti samo deterdžente, sredstva za ispiranje i aditive namenjene mašinama za pranje sudova.
Nikada ne koristite hemijske rastvarače u proizvodu. Ove supstance predstavljaju rizik od eksplozije.
Nemojte piti vodu za pranje u proizvodu.
Deterdženti za mašinu za pranje sudova sadrže jake alkalije, koje mogu biti izuzetno opasne ako se progutaju. Izbegavajte kontakt sa kožom i očima i ne dozvolite deci da priđu proizvodu kada je poklopac otvoren. Proverite da li je rezervoar za deterdžent prazan nakon završetka ciklusa pranja.
Kada u potpunosti izvučete gornju i donju korpu, vrata proizvoda preuzimaju celokupno opterećenje korpi. Nemojte sedeti ili stavljati druge terete na vrata, u suprotnom se proizvod može prevrnuti.

Maksimalni kapacitet pranja proizvoda: naveden na energetskoj nalepnici i kartici za brzu upotrebu u tabeli ciklusa.

Da biste izbegli moguće povrede, uvek stavite dugo i šiljasto posuđe kao što su viljuške za posluživanje, noževi za hleb itd. u korpu za pribor za jelo sa šiljastim krajem nadole ili horizontalno na korpe za pranje sudova.

Ako treba da otvorite vrata dok proizvod radi, pažljivo ih otvorite. Pazite na vruću paru i prskanje tople vode.

Nemojte rukovati neispravnim ili oštećenim proizvodom.

Isključite proizvod (ili isključite osigurač na koji je priključen), zatvorite slavinu za vodu i pozovite ovlašćeni servis.

Ne stavljajte izvor plamena (zapaljenu sveću, cigaretu itd.) na ili u blizini proizvoda. Ne postavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda.

Ne penjite se na proizvod.

Isključite proizvod iz utičnice i isključite slavinu kada nećete koristiti proizvod duže vreme.

Ovaj proizvod je dizajniran da radi do 2000 m. nadmorske visine.

1.7 Bezbednost održavanja i čišćenja

Nemojte prati proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega.

Nemojte koristiti oštre ili abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Nemojte koristiti materijale kao što su sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdženti, gas, benzin, alkohol, vosak itd.

Nosite rukavice koje ste nosili prilikom čišćenja proizvoda.

Pazite na moguće povrede prilikom čišćenja oštrih površina na zadnjoj strani proizvoda!

NAPOMENA! Ne zaboravite da vratite filter uređaja nakon čišćenja. U suprotnom, pumpe se mogu začepiti i proizvod se može oštetiti.

Unutrašnje osvetljenje

Obratite se servisu kada treba da zamenite LED/sijalicu koja se koristi za osvetljenje prema modelu vaše mašine.

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

2.1 Usklađenost sa WEEE propisima i odlaganje proizvoda u otpad

Ovaj proizvod ne sadrži štetne i zabranjene supstance navedene u „Direktivi o kontroli otpadne električne i elektronske opreme“

koju je objavilo Ministarstvo zaštite životne sredine i prostornog planiranja Republike Turske. Usklađen je sa WEEE propisom.

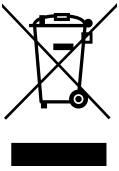


Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti. Prema tome, ne odlažite proizvod zajedno sa otpadom iz domaćinstva ili ostalim otpadom na kraju njegovog korisnog veka. Odnesite ga na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. Obratite se lokalnim nadležnim telima u vašem području da biste saznali gde su ta sabirna mesta. Pomozite u očuvanju životne sredine i prirodnih resursa recikliranjem korišćenih proizvoda. Pre nego što odložite proizvod, isključite utikač iz struje zbog sigurnosti dece i prelomite mehanizam za zaključavanje vrata za utovar kako bi postao neupotrebljiv.

2.2 Informacije o ambalaži

Ambalaža proizvoda je izrađena od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisom. Ambalažu ne odlažite sa otpadom iz domaćinstva ili drugim vrstama otpada već je odložite u sabirne centre za ambalažu koje su navele lokalne vlasti.

2.3 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje proizvoda u otpad



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).
Ovaj simbol ukazuje na to da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Korišćeni uređaj mora se vratiti na službeno mesto za sakupljanje za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim nadležnim telima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starog aparata. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom
Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

2.4 Informacije za testne zavode

Informacije potrebne za testiranje performansi su dostupne na zahtev.
Svoj zahtev možete poslati putem adrese e-pošte date u nastavku:
dishwasher@standartloading.com

U svojoj e-pošti sa zahtevom obavezno navedete svoje kontakt podatke, kao i kôd, inventarni broj i serijski broj proizvoda koji treba testirati. Kod proizvoda, inventarni broj i serijski broj mogu se pronaći na tipskoj nalepnici pričvršćenoj na bočnoj strani vrata.

2.5 Standardna usaglašenost i podaci o testiranju / Izjava EC-a o usaglašenosti

CE Razvoj, proizvodnja i prodaja ovog proizvoda se sprovode u skladu sa sigurnosnim propisima svih relevantnih direktiva Evropske zajednice. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Ovaj odeljak se odnosi na proizvode sa Wi-Fi funkcijom.

Frekvencijski opseg 2,4Ghz
Maks. snaga provodljivosti: < 100mW

Izjavom o usaglašenosti za Arcelik A.S. izjavljuje se da je ovaj uređaj u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.
Kompletan tekst Deklaracije o usaglašenosti sa EU nalazi se na internet stranici:
Proizvodi, adresa
support.beko.com

2.7 Energetska nalepnica

Tehničkim informacijama o proizvodu možete pristupiti skeniranjem QR koda na energetskoj nalepnici pomoću mobilnog uređaja povezanog na internet.



3 Tehničke specifikacije

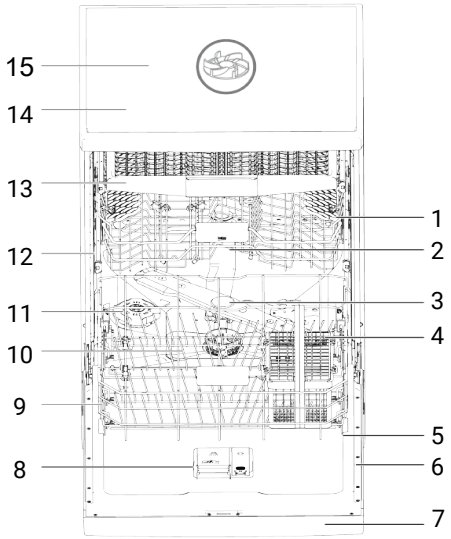
Maksimalni kapacitet pranja: Naznačeno na energetskoj nalepnici i kartici sa sažetim uputstvima za upotrebi pod Tabelom ciklusa.
Visina: Za informacije o visini pogledajte uputstvo za instalaciju.
Širina: 60
Dubina:55-60
Dovod električne energije:220-240 V, 50 Hz
Ukupna snaga napajanja:1800-2100 W
Snaga grejača:1800 W
Ukupna struja: 10 A *
Snaga pumpe:90 W
Napajanje ispusne pumpe: 30 W *
* Detaljne električne vrednosti pogledajte na tipskoj nalepnici na vratima mašine za pranje posuđa.
Pritisak vode 0,3 - 10 bara (= 3 – 100 N/cm² = 0.03-1.0 Mpa)

Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.

Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati s uređajem.

Vrednosti date na uređaju ili pratećoj dokumentaciji su laboratorijska očitavanja u skladu sa odgovarajućim standardima. Ove vrednosti mogu da se razlikuju u zavisnosti od korišćenja i ambijentalnih uslova.

4 Opšti prikaz



1 Gornja korpa
2 Gornja prskalica
3 Donja prskalica
4 Korpa za pribor (zavisi od modela)
5 Vrata
6 Tipska nalepnica
7 Kontrolna tabla
8 Odeljak za deterdžent
9 Donja korpa
10 Filteri
11 Poklopac odeljka za so
12 Šina gornje korpe
13 Korpa za pribor na vrhu (zavisi od modela)
14 Gornja ploča (zavisi od modela)
15 Gornji propeler (zavisi od modela)

Tipska nalepnica se razlikuje u zavisnosti od modela.



Ilustracija 1:

5 Ugradnja

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Priprema električnih instalacija, dovoda čiste vode i odvoda otpadne vode na mestu na kojem će proizvod biti postavljen je odgovornost kupca. Pre nego što pozovete ovlašćeni servis da pripremi proizvod za upotrebu, ako priprema električnih instalacija, dovoda čiste vode i odvoda otpadne vode nije odgovarajuća, pozovite kvalifikovanog električara i vodoinstalatera da izvrše potrebna prilagođavanja.

Instalaciju i električne priključke mora da izvrši ovlašćeni servis. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakve štete koje mogu nastati kao rezultat rada obavljenog od strane neovlašćenih lica.

Pre ugradnje proizvoda, pregledajte da li na proizvodu ima bilo kakvih oštećenja. Ne ugrađujte proizvod ako je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu sigurnost.

Za samostojeće i modele ispod radnog stola, ne uklanjajte donju ploču uređaja. Time će garancija biti poništena.

- Kada postavljate proizvod na mesto nakon instalacije ili čišćenja, uverite se da creva za dovod i odvod vode nisu savijena, stisnuta ili prelomljena.
- Pazite da ne oštetite pod, zid, cevi itd. prilikom postavljanja proizvoda. Ne držite za vrata i/ili panel prilikom premeštanja proizvoda.

5.1 Pravilno mesto za instalaciju

- Ne sme biti nikakvih zaključanih, kliznih ili vrata sa šarkama na mestu gde je proizvod postavljen, koja bi ograničila potpuno otvaranje vrata.
- Proizvod postavite na čvrstu i ravnu površinu koji ima dovoljnu nosivost! Postavljanje mašine za pranje posuđa na ravnu površinu je neophodno za pravilno i čvrsto zatvaranje vrata.
- Ne ugrađujte proizvod na mesta gde temperatura pada ispod 0°C.
- Postavite proizvod na čvrst pod. Ne postavljajte ga na tepih sa dugim vlaknima ili sličnu površinu.
- Odaberite mesto gde možete lako i brzo puniti i prazniti posuđe.
- Postavite proizvod blizu slavine i odvoda. Odaberite lokaciju proizvoda tako da ga ne morate menjati nakon što je povezan.

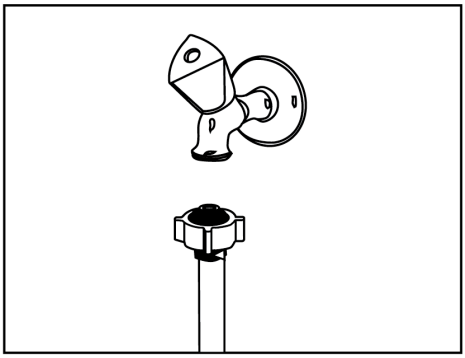
Ne stavljajte proizvod na kabl za napajanje. Kabl može biti oštećen, što može predstavljati rizik od električnog udara ili požara.

5.2 Povezivanje na vodovodnu mrežu

Kako biste sprečili da prljavština (pesak, glina, rđa, itd.) iz gradske mreže ili vašeg sistema za vodosnabdevanje ošteti mašinu za pranje posuđa i vaše posuđe, preporučujemo instalaciju filtera na početku dovoda vode.

Maksimalna dozvoljena temperatura ulaza za vodu:

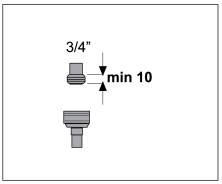
- Sa modelima koji imaju funkciju AquaSafe+ iznosi 60°C.
- Do 25°C za ostale modele.

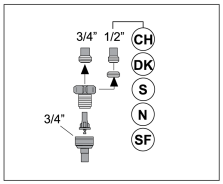


Mašina za pranje posuđa ne sme biti povezana sa uređajima za toplu vodu ili bojlerima koji rade po sistemu protočne vode.

NAPOMENA Na novom proizvodu nemojte koristiti stara ili korišćena creva za dovod vode. Koristite novo ulazno crevo za vodu koje je isporučeno sa mašinom za pranje posuđa. Ne spajajte creva.

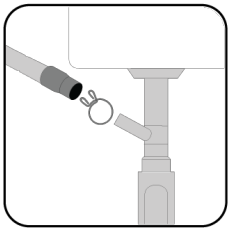
NAPOMENA Crevo za dovod vode direktno povežite na slavinu za vodu. Pritisak iz slavine treba da bude minimalno 0,3 bara i ne više od 10 bara. Ako pritisak vode nadmašuje 10 bara, potrebno je postaviti ventil za smanjenje pritiska.
NAPOMENA Creva za dovod i ispuštanje vode uvek moraju da budu dobro učvršćena i neoštećena.
NAPOMENA: Nakon povezivanja, potpuno otvorite slavinu i proverite da li ima curenja vode.

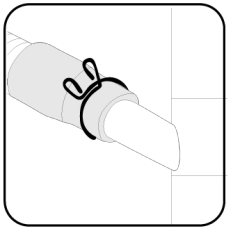


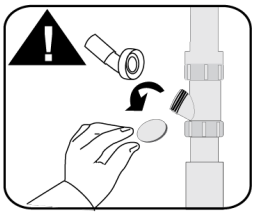


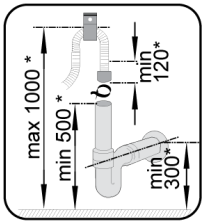
5.3 Povezivanje na odvod

Crevo za odvod vode može se direktno povezati na odvod otpadne vode ili na odvod sudopere. Detaljnije informacije pogledajte u uputstvima za instalaciju isporučena uz vašu mašinu za pranje posuđa.









* mm

Odvod otpadne vode mora biti povezan na kanalizaciju i ne sme biti povezan na površinske vode.

5.4 Podešavanje nogica

Ako se vrata proizvoda ne zatvaraju pravilno ili se tresu kada ih nežno gurnete rukom, to znači da nogice nisu podešene. Podesite nogice proizvoda kako je prikazano u uputstvu za instalaciju isporučenom uz proizvod.

Vrela para može izaći ako vrata mašine za pranje posuđa nisu pravilno podešena. Ozbiljne opekotine mogu izazvati povrede i oštetiti vaš nameštaj.

5.5 Priključivanje na napajanje električnom energijom

Povežite proizvod sa uzemljenom utičnicom zaštićenom osiguračem u skladu sa vrednostima navedenim u tabeli „Tehničke specifikacije“. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Priključak mora biti usklađen s nacionalnim propisima.
- Utikač kabla za napajanje mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 ampera.
- Navedena voltaža mora da bude jednaka voltaži vaše električne mreže.

Ne priključujte na produžne kablove ili višestruke utičnice.

Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.

6 Preliminarno

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

6.1 Šta treba da uradite da biste uštedeli energiju

Sledeće informacije će vam pomoći da koristite proizvod na ekološki i energetski štedljiv način.
Očistite sav grubi otpad sa posuđa pre nego što ga stavite u mašinu.

Ne preporučuje se prethodno čišćenje posuđa pre stavljanja u mašinu, jer će to prouzrokovati potrošnju energije i vode.

Pranje posuđa mašinom za pranje sudova troši manje energije i vode nego ručno pranje.

Nakon što je mašina potpuno napunjena, pokrenite je.
Prilikom izbora programa obratite pažnju na tabelu „Informacije o programu i prosečne vrednosti potrošnje“.
Nemojte koristiti više deterdženta nego što je preporučeno na pakovanju deterdženta.

6.2 Sistem omekšavanja vode

Uređaj ima poseban sistem za omekšavanje vode koji smanjuje tvrdoću vode iz mreže. Ovaj sistem omekšava vodu do potrebnog nivoa za pranje posuđa do željenog kvaliteta.

Ako je tvrdoća vode iz slavine veća od 7°dH, treba je omekšati. U suprotnom, joni tvrdoće će se akumulirati na opranim predmetima i mogu uticati na performanse pranja, poliranja i sušenja mašine.

Podešavanje sistema za omekšavanje vode

Kada je sistem za omekšavanje vode pravilno podešen, efikasnost pranja će se povećati.
Prvo pročitajte odeljak o podešavanju sistema za omekšavanje vode.
Regeneracija sistema za omekšavanje vode može se izvršiti u svim programima tokom koraka sušenja. Kada se izvrši proces regeneracije, povećava se trajanje, potrošnja energije i vode programa. Za proces regeneracije; kada mašina za pranje sudova radi sa dovodom vode od 14 dH pod standardnim uslovima u programu Eco 50°C, učestalost procesa regeneracije, maksimalno dodatno vreme, potrošnja vode i energije u zavisnosti od potrošnje vode u programu Eco 50°C dati su u tabeli ispod.

Eco 50°C potrošnja vode (l)	…. ciklus, a zatim obnavljanje	Dodatno vreme (min)	Dodatna potrošnja vode (l)	Dodatna potrošnja energije (kWh)
12,3-14,7	5	5	3.0	0.05
9,6-12,2	6	5	3.0	0.05
9,0-9,5	7	5	3.0	0.05
8.0-9.0	8	5	3.0	0.05
7,0-7,9	9	5	3.0	0.05

Za potrošnju vode u programu Eco 50°C vaše mašine za pranje sudova, pogledajte tabelu sa informacijama o programu i prosečnim vrednostima potrošnje koja je data u tabeli programa.

6.3 Podešavanje sistema za omekšavanje vode

Pravilno podešavanje sistema za omekšavanje vode poboljšaće performanse pranja, ispiranja i sušenja vaše mašine za pranje sudova.

NAPOMENA! Da biste podesili sistem, prvo saznajte nivo tvrdoće vode od ovlašćenog servisa u vašem regionu i podesite ga na sledeći način.

Nakon određivanja tvrdoće vode:

1. Pritisnite tastere Delay i P istovremeno nakon uključivanja mašine za pranje sudova. Držite tastere pritisnute neko vreme nakon posmatranja odbrojavanja od 3,2,1 na ekranu.
2. Pritisnite taster P da biste aktivirali (r) položaj.
3. Podesite tvrdoću vode na odgovarajući nivo za tvrdoću vaše vode iz mreže pomoću tastera za odlaganje. Za ispravno podešavanje pogledajte "Tabela podešavanja nivoa tvrdoće vode".
4. Sačuvajte pritiskom na taster za uključivanje / isključivanje.

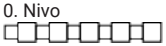
Nivo tvrdoće	Engleska tvrdoća °dE	Nemačka tvrdoća °dH	Francuska tvrdoća °dF	Indikator nivoa tvrdoće vode
0. Nivo 	0-5	0-4	0-8	Postavite postavku tvrdoće vode u položaj 1 pritiskom na taster Select. (r1)
1. Nivo 	6-9	5-7	9-13	Postavite postavku tvrdoće vode u položaj 1 pritiskom na taster Select. (r1)
2. Nivo 	10-15	8-12	14-22	Postavite postavku tvrdoće vode u položaj 2 pritiskom na taster Select. (r2)
3. Nivo 	16-19	13-15	23-27	Postavite postavku tvrdoće vode u položaj 3 pritiskom na taster Select. (r3)
4. Nivo 	20-24	16-19	28-34	Postavite postavku tvrdoće vode u položaj 4 pritiskom na taster Select. (r4)
5. Nivo 	25-62	20-50	35-90	Postavite postavku tvrdoće vode u položaj 5 pritiskom na taster Select. (r5)

Tabela 1: Tabela za podešavanje nivoa tvrdoće vode

- Ako je tvrdoća vode koju koristite iznad 50°dH (francuska tvrdoća) ili ako koristite bunarsku vodu, preporučuje se upotreba filtera i prečistača vode.
- Ako je tvrdoća vode koju koristite ispod 7°dH, ne morate da koristite so u mašini za pranje sudova. U tom slučaju, "Indikator niske koncentracije soli" na kontrolnoj tabli mašine za pranje sudova će biti neprekidno uključen.
- Ako je vaša postavka tvrdoće vode na nivou 1, "Indikator niske soli" će ostati neprekidno uključen iako ne morate da koristite so. Ako dodate so u ovom položaju, so se neće konzumirati i lampa se neće upaliti.

U slučaju premeštanja, potrebno je da ponovo podesite tvrdoću vode mašine za pranje sudova u skladu sa tvrdoćom vode mesta na koje se selite, uzimajući u obzir gorenavedene informacije. Ako je podešavanje tvrdoće vode u vašoj mašini za pranje sudova podešeno ranije, poslednje podešavanje tvrdoće vode će se prikazati na ekranu vaše mašine za pranje sudova.

6.4 Punjenje soli

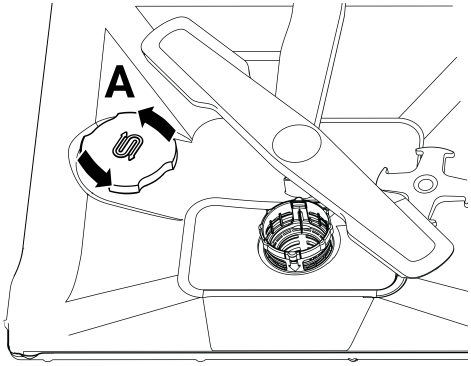
Da bi mašina neprekidno radila sa istim performansama, potrebno je obnoviti sistem za omekšavanje vode. U tu svrhu se koristi so za mašinu za pranje sudova.

Koristite samo specijalnu so za omekšavanje proizvedenu za upotrebu u mašinama za pranje sudova.

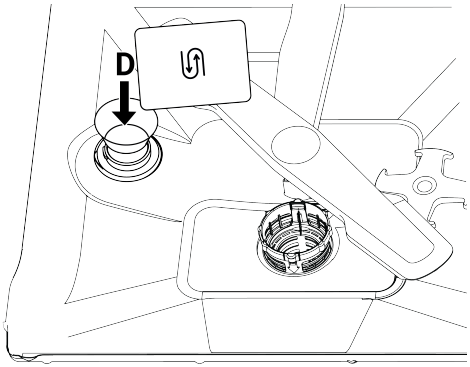
Preporučuje se upotreba granuliranih ili praškastih soli za omekšavanje u sistemu za omekšavanje vode. Nemojte koristiti kuhinjsku so, kamenu so itd. koja se ne rastvara u vodi u potpunosti. U suprotnom, performanse sistema mogu vremenom da se pogoršaju.

Odeljak za so se puni vodom kada uključite mašinu, pa napunite odeljak za so pre pokretanja mašine.

1. Da biste dodali so za omekšavanje, prvo uklonite donju korpu.
2. Otvorite poklopac odeljka za so okretanjem u smeru suprotnom od kazaljke na satu (A).



3. Dodajte 1 litar vode u odeljak za so samo kada prvi put koristite uređaj.
4. Napunite posudu za so solju (D). Mešajte kašikom da biste ubrzali rastvaranje soli u vodi.



U odeljak za so možete staviti oko 2 kg soli za omekšavanje.

5. Kada se odeljak napuni, vratite poklopac i okrenite ga.

So treba dodati neposredno pre pokretanja mašine. Na taj način se prelivena slana voda odmah čisti i sprečava se rizik od korozije unutar mašine. Ako nećete odmah da perete, pokrenite mašinu praznu i bez deterdženta u najkraćem programu.

U zavisnosti od različitih brendova soli na tržištu i tvrdoće vode, može biti potrebno nekoliko sati da se so rastvori u vodi. Stoga, nakon što se so napuni u mašinu, "Indikator upozorenja na nedostatak soli" će nastaviti da svetli tokom određenog vremenskog perioda.

6.5 Deterdžent

U mašini možete koristiti prašak, tečnost/gel i deterdžent za tablete.

Koristite samo deterdžente namenjene za upotrebu u mašinama za pranje sudova. Preporučujemo da ne koristite deterdžente koji sadrže hlor ili fosfate, jer su štetni za životnu sredinu.

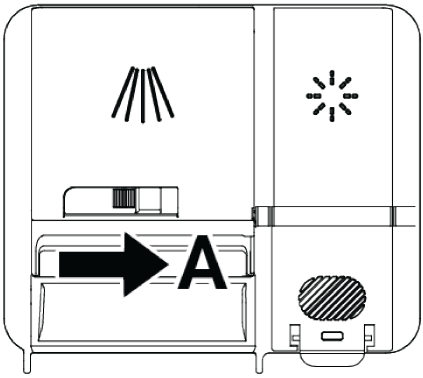
Punjenje deterdženta

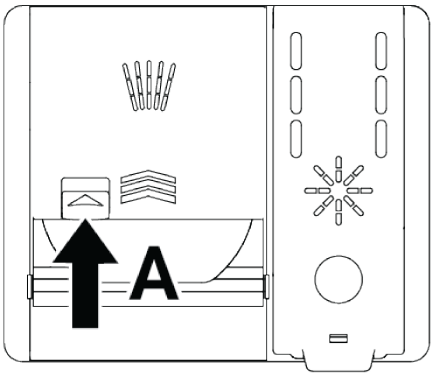
Da biste dobili dobre rezultate pranja i sušenja, obratite pažnju na upozorenja navedena na ambalaži deterdženta. Za dodatna pitanja obratite se proizvođaču deterdženta.

Ne stavljajte rastvarače u odeljak za deterdžent. Postoji opasnost od eksplozije!

Stavite deterdžent u odeljak za deterdžent neposredno pre pokretanja mašine na sledeći način.

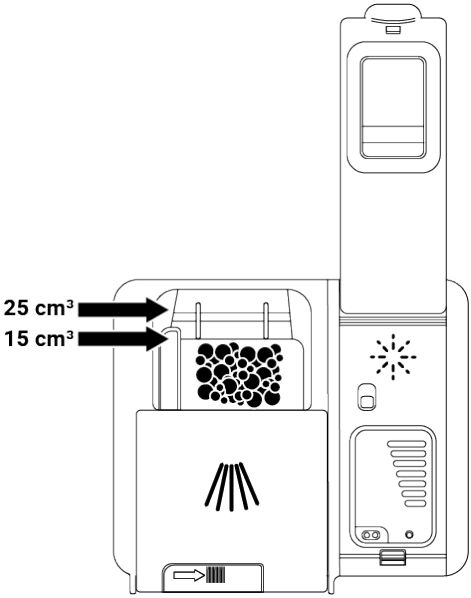
1. Otvorite poklopac odeljka za deterdžent tako što ćete gurnuti zasun udesno (A).(u zavisnosti od modela)



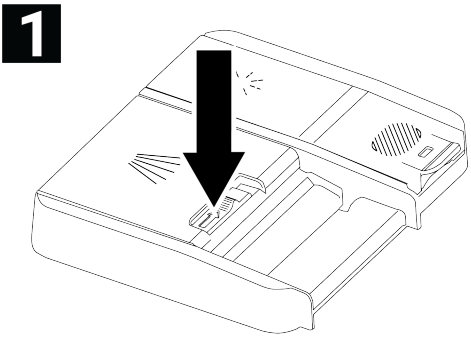


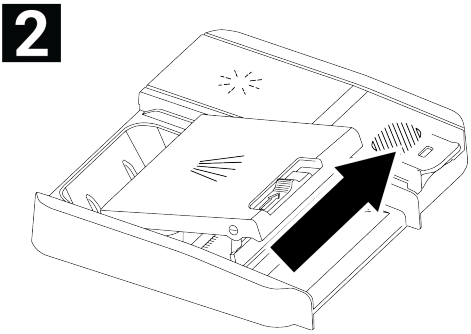
2. Stavite navedenu količinu praha, tečnosti/gela ili deterdženta za tablete u odeljak.

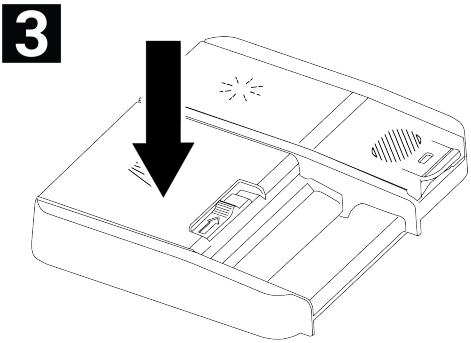
Unutar odeljka za deterdžent nalaze se ravne linije koje će vam pomoći da koristite odgovarajuću količinu deterdženta u prahu. Kada je odeljak za deterdžent pun, potrebno je 45 cm³ deterdženta. U zavisnosti od nivoa punjenja mašine i / ili prljavštine posuđa, napunite odeljak za deterdžent do nivoa od 15 cm³ ili 25 cm³. U slučaju deterdženta za tablete, dovoljna je jedna tableta.



3. Zatvorite poklopac odeljka za deterdžent tako što ćete ga gurnuti u smeru strelice. Zvuk „klik“ će se čuti kada se poklopac zatvori.





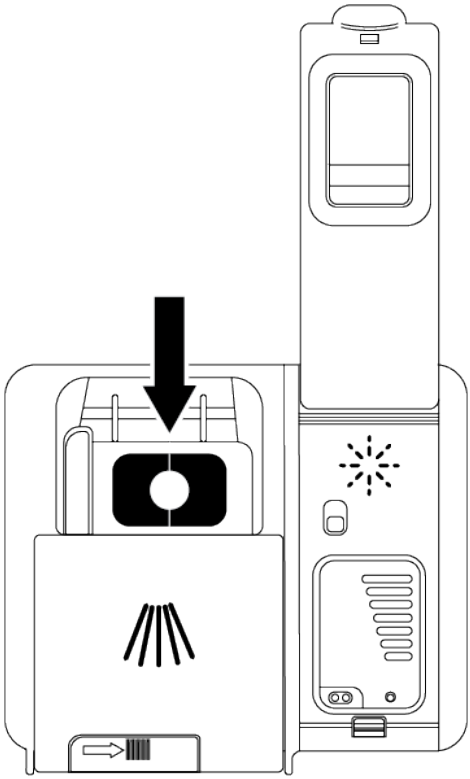


Pošto rastvorljivost tablet deterdženata varira u zavisnosti od temperature i vremena, obavezno koristite prašak ili tečni / gel deterdžent u kratkim programima bez prethodnog pranja.

Deterdženti za tablete

Pored klasičnih tablet deterdženata, na tržištu postoje i tablet deterdženti koji sadrže so za omekšavanje vode i/ili sredstvo za ispiranje. Neki takođe sadrže posebne komponente kao što su zaštita od stakla i zaštita od nerđajućeg čelika. Ove tablete rade do određenog nivoa tvrdoće vode (21°dH). Iznad ovog nivoa, zajedno sa deterdžentom za tablete treba koristiti so za omekšavanje vode i sredstvo za ispiranje.

Najbolje performanse pranja u mašinama za pranje sudova postižu se odvojenom upotrebom deterdženta, sredstva za ispiranje i soli za omekšavanje vode.



Kada koristite deterdžente za tablete, sledite uputstva proizvođača na pakovanju deterdženta.

Ako je vaše posuđe mokro kada se ciklus pranja završi i/ili vidite mrlje od kamenca, posebno na čašama, obratite se proizvođaču deterdženta.

Kada pređete sa deterdženta za tablete na deterdžent za prah:

- Proverite da li su odjeljci za so i sredstvo za ispiranje puni.

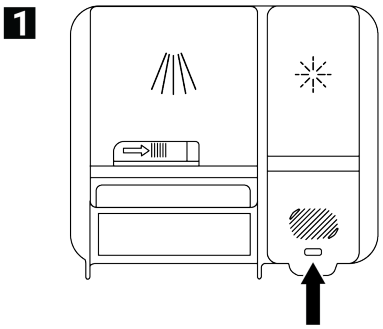
- Postavite postavku tvrdoće vode u najviši položaj i pokrenite program pranja sa praznom mašinom.
- Nakon praznog pranja, ponovo podesite tvrdoću vode koja odgovara vašoj vodi iz slavine tako što ćete pogledati uputstvo za upotrebu.
- Podesite podešavanje sredstva za ispiranje na odgovarajući način.

6.6 Polirka

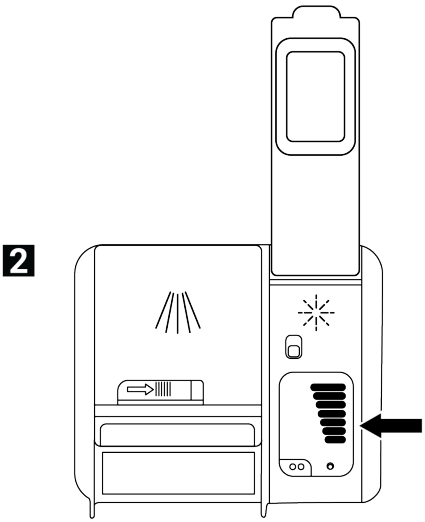
Sredstvo za ispiranje koje se koristi u mašinama za pranje sudova je specijalno jedinjenje dizajnirano da poveća efikasnost sušenja i spreči ostatke vode ili kamenca da ostanu na opranim predmetima. Stoga treba voditi računa da postoji sredstvo za ispiranje u odeljku sredstva za ispiranje i da se koriste samo sredstva za ispiranje koja se proizvode za upotrebu u mašinama za pranje sudova.

Punjenje sredstva za ispiranje

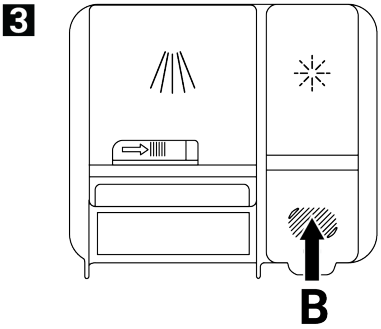
1. Otvorite poklopac sredstva za ispiranje pomoću brave.



2. Napunite odeljak do MAKSIMALNOG nivoa.



3. Zatvorite poklopac odeljka tako što ćete ga lagano pritisnuti.



4. Ako nakon pranja na posuđu postoje tragovi vode, potrebno je povećati stepen podešivača, a ako ostane plava oznaka kada se ručno briše, potrebno ju je smanjiti. Ovo podešavanje je podešeno na položaj 3 prilikom napuštanja fabrike.

Podešavanja sredstva za ispiranje su objašnjena pod naslovom "Podešavanje količine sredstva za ispiranje" u operativnom delu mašine.

Obrišite sva sredstva za ispiranje koja se izlivaju izvan odeljka. Slučajno proliveno sredstvo za ispiranje će izazvati penu i smanjiti performanse pranja.

6.7 Delovi koji nisu pogodni za pranje u mašini za pranje sudova

- Nikada ne perite posuđe kontaminirano pepelom cigareta, ostacima sveća, lakom, bojom, hemikalijama itd. u mašini.
- Nemojte prati viljuške, kašike i noževe drvenim ili koštanim ručkama, lepljenim delovima, plastičnim delovima koji nisu otporni na toplotu, bakarnim i limenim posudama u mašini.

Može da se pere u mašini za sudove, kao i kod pranja ruku, može doći do promene boje i zatamnjenja dekorativnih dezena na porcelanu, aluminijumu i srebru. Neki delikatni tipovi stakla i kristala mogu vremenom da izgube transparentnost. Preporučujemo da obratite posebnu pažnju na to da li je novo posuđe koje kupite bezbedno za pranje u mašini za sudove.

6.8 Stavljanje posuđa u mašinu

Ako pravilno postavite posuđe u skladu sa kapacitetom pranja vaše mašine za pranje sudova, koristićete mašinu na najbolji način u pogledu potrošnje energije, performansi pranja i sušenja.

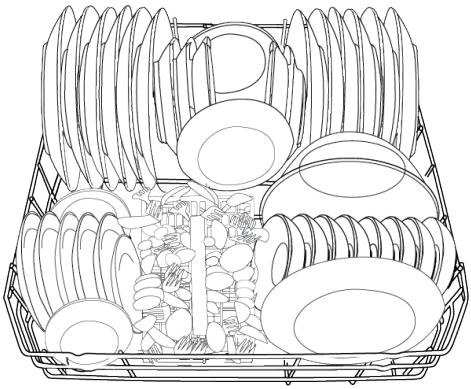
- Pre stavljanja posuđa u mašinu, sastružite sve ostatke hrane (kosti, semenke voća, itd.) na njima.
- Ako je moguće, stavite tanke komade uskog tela u srednje odeljke korpi.
- Stavite veoma prljave i velike predmete u donju korpu, a male, osetljive i lake predmete u gornju korpu.
- Postavite duboke posude kao što su činije, čaše i lonci sa ustima okrenutim nadole. To će sprečiti akumulaciju vode u njima.

Da biste sprečili moguće povrede, uvek stavite dugo i oštro posuđe kao što su viljuške za posluživanje, noževi za hleb itd. u korpu za pribor za jelo sa oštrim tačkama okrenutim nadole ili horizontalno na korpe za posuđe.

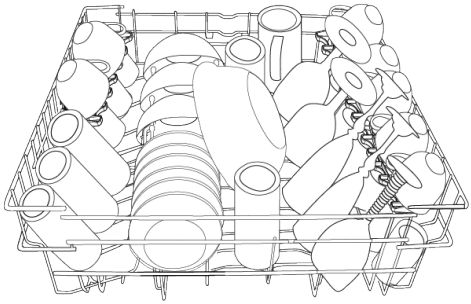
Prvo ispraznite posuđe u donjoj korpi, a zatim posuđe u gornjoj korpi.

Primeri alternativnog rasporeda korpi

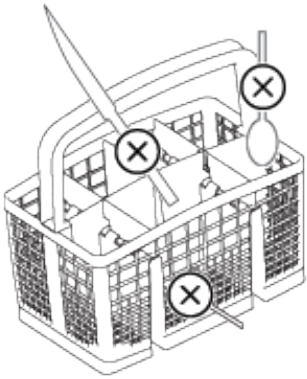
Donja korpa

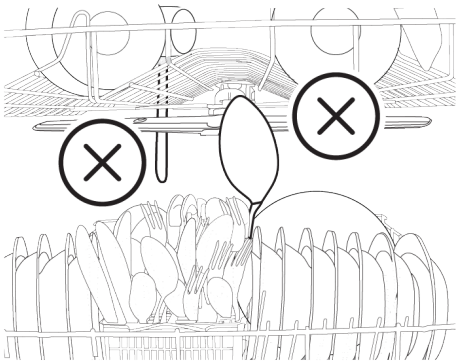


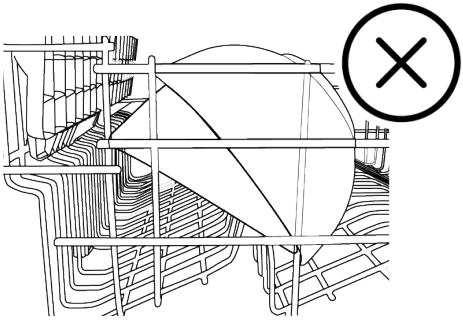
Gornja korpa

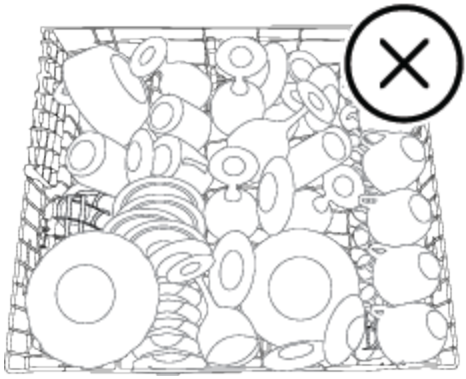


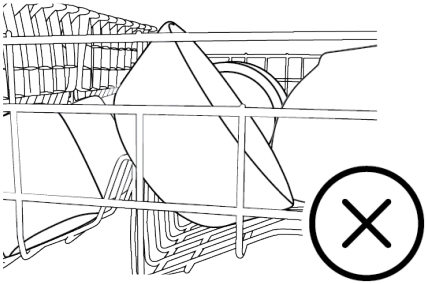
Netačni plasmani











6.9 Donji propeler

Donji rotor pere posuđe u donjoj korpi.

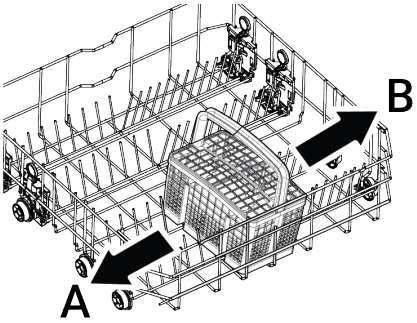
6.10 Gornji propeler

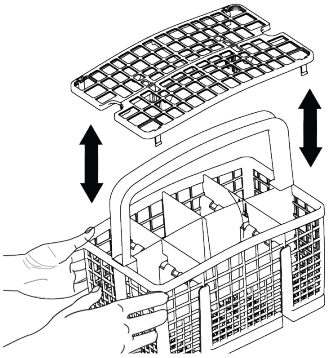
Gornji ventilator pere posuđe u gornjoj korpi.

6.11 Korpa za jedaći pribor

(zavisno od modela)
Korpa za pribor za jelo je specijalno dizajnirana da čistije pere vaše posuđe kao što su noževi, viljuške, kašike itd.

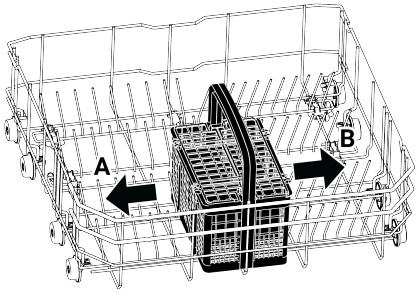
Zahvaljujući pokretnoj (A, B) funkciji korpe za pribor za jelo, možete kreirati veće površine i napraviti prostor za posuđe različitih veličina prilikom stavljanja posuđa u donju korpu.

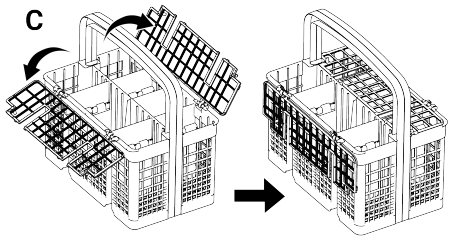




6.12 Korpa za jedaći pribor

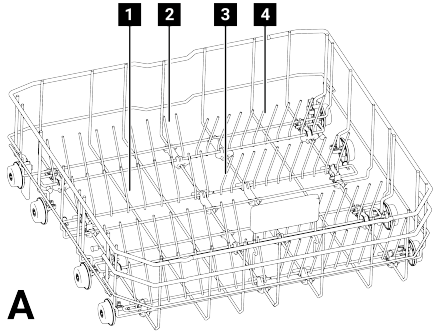
(U zavisnosti od modela)
Korpa za pribor za jelo je specijalno dizajnirana da čistije pere vaše posuđe kao što su noževi, viljuške, kašike itd.
Zahvaljujući pokretnoj funkciji korpe za pribor za jelo (A, B), možete kreirati veće površine prilikom stavljanja posuđa u donju korpu i napraviti prostor za posuđe različitih veličina. Ako želite da postavite više pribora za jelo, možete da preklopite separatore sa strane. (C)



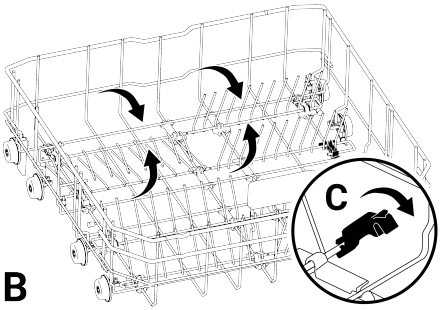


6.13 Sklopive žice donje korpe

(U zavisnosti od modela)
Šestodelne (A) sklopive žice koje se nalaze u donjoj korpi mašine dizajnirane su tako da vam omogućavaju lakše postavljanje velikih predmeta kao što su lonci, posude itd. Ako želite, možete kreirati veće površine savijanjem svakog komada pojedinačno ili sve odjednom.



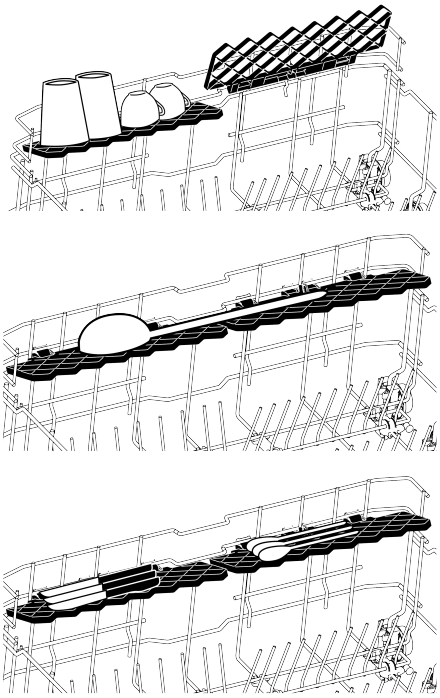
Da biste sklopive žice postavili u horizontalni položaj, držite žice u sredini i gurnite ih u smeru strelica (B). Da biste žice vratili u uspravan položaj, podignite ih. Sklopive žice će se vratiti u zasun (C).



Držanje žica sa krajeva i postavljanje u horizontalni položaj može prouzrokovati njihovo savijanje. Iz tog razloga, držite žice u sredini iz njihovih baza i gurnite ih u pravcu strelice, postavljajući ih u horizontalni ili vertikalni položaj.

6.14 Višenamenska polica za servisiranje donje korpe/ podesiva po visini

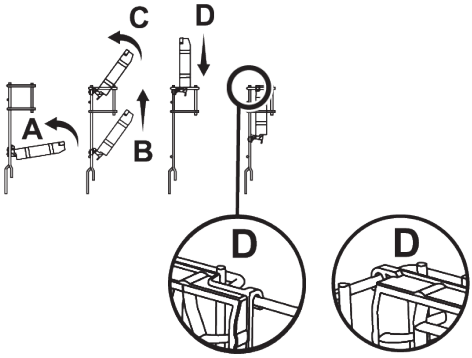
(zavisno od modela)
Zahvaljujući ovom dodatku koji se nalazi u donjoj korpi mašine, možete lako oprati dodatne čaše ili predmete kao što su duge lonce i noževi za hleb.



Police možete da koristite po želji tako što ćete ih postaviti gore ili dole, ili ih možete zatvoriti kako biste stvorili dovoljno prostora u donjoj korpi.

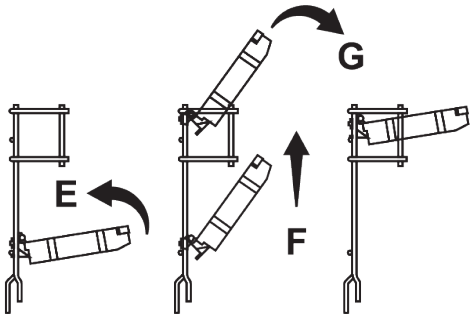
Postarajte se da ventilator ne udari u posuđe koje stavljate na police.

Za dovođenje polica u zatvoren položaj;
1. Preklopite policu (A).
2. Gurnite policu nagore (B).
3. Postavite policu u uspravan položaj (C).
4. Gurnite policu nadole i zaključajte je pomoću jezičaka (D).



Policu možete da okrenete u otvoreni položaj istim postupkom u obrnutom smeru.

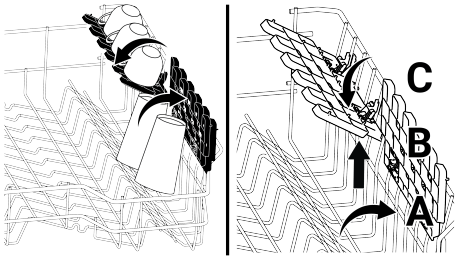
Da biste podesili visinu polica:
1. Preklopite policu (E).
2. Gurnite policu nagore (F).



3. Otvorite policu na željeni nivo (G).

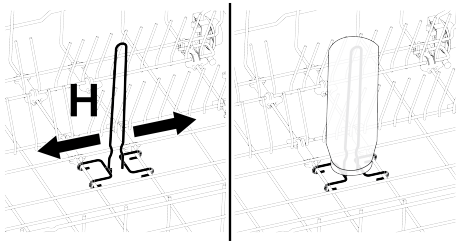
6.15 Polica gornje korpe podesiva po visini

(zavisno od modela)
Možete koristiti police podesive po visini u gornjoj korpi mašine po želji pomeranjem donjeg i gornjeg dela nagore ili nadole u skladu sa visinom čaša, šoljica itd. (A, B, C).



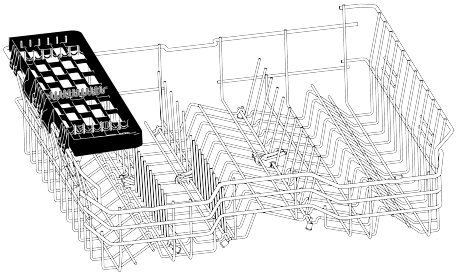
6.16 Žica za bocu donje korpe

(U zavisnosti od modela)
Žica za boce je dizajnirana da vam pomogne da lakše perete široke i visoke predmete. Kada ne koristite žicu za bocu, možete je izvaditi iz korpe tako što ćete je povući sa obe strane (H).

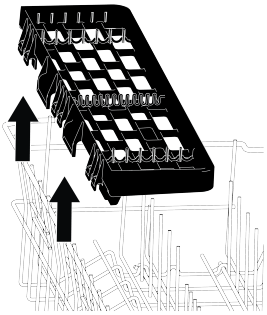


6.17 Višenamenska servisna polica gornje korpe

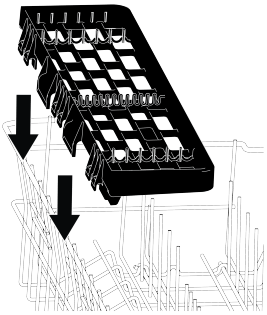
(U zavisnosti od modela)
Zahvaljujući ovom dodatku koji se nalazi u gornjoj korpi mašine, lako možete da perete predmete kao što su duge lopatice i noževi za hleb.



Kada ne želite da ga koristite, možete ukloniti višenamensku servisnu policu gornje korpe tako što ćete je podići.



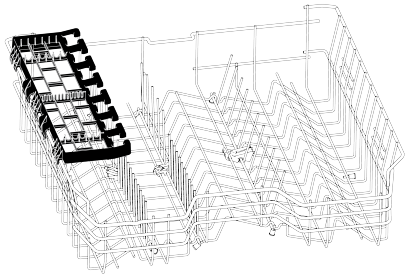
Višenamensku policu za serviranje gornje korpe možete lako pričvrstiti na ivicu gornje korpe za ponovnu upotrebu.



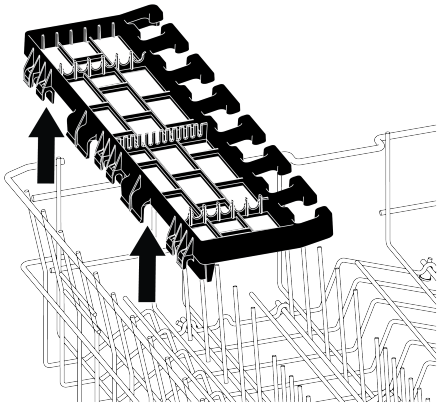
Ilustracija 2:

6.18 Višenamenska servisna polica gornje korpe

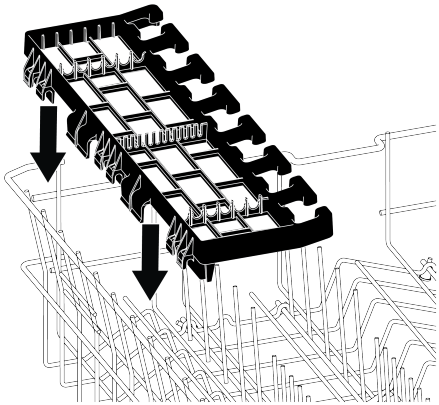
(U zavisnosti od modela)
Zahvaljujući višenamenskoj servisnoj polici u gornjoj korpi mašine, dugo servisno i kuhinjsko posuđe može se lako napuniti i oprati. Pored toga, delovi za pričvršćivanje staklene nožice koji se nalaze na prednjoj strani ovog dodatka pomažu da se čaše odgovarajuće veličine lakše postave u gornju korpu.



Kada ne želite da ga koristite, možete ukloniti višenamensku servisnu policu gornje korpe tako što ćete je podići.



Višenamensku policu za serviranje gornje korpe možete lako pričvrstiti na ivicu gornje korpe za ponovnu upotrebu.



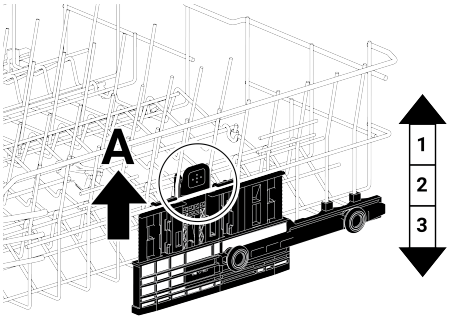
Ilustracija 3:

6.19 Podešavanje visine gornje korpe

(zavisno od modela)
Mehanizam za podešavanje visine gornje korpe je dizajniran da stvori velike površine u gornjim ili donjim delovima mašine u skladu sa vašim potrebama podešavanjem visine nagore ili nadole kada je korpa prazna ili puna.
Pomoću ovog mehanizma možete da koristite korpu u tri različita položaja: donji, srednji i gornji.

1. Da biste podigli korpu, držite žice gornje korpe obema rukama i povucite prema gore dok je korpa u najnižem položaju (A).
2. Otpustite korpu kada čujete zvuk "Klik" koji dolazi iz desnog i levog mehanizma i korpa dostiže gornji nivo.

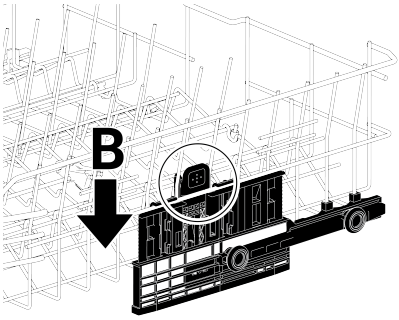
Ako visina nije dovoljna, ponovite isti postupak.



Da spustite korpu dok je u gornjem položaju;

1. Držite žice gornje korpe obema rukama, malo podignite korpu i istovremeno pritisnite i otpustite zasune (B) prikazane na slici.
2. Spustite korpu iz trenutnog položaja u donji položaj.
3. Kada korpa dostigne donji nivo, otpustite korpu.

Ako visina nije dovoljna, ponovite isti postupak.



Mehanizam za pomeranje možda neće raditi ispravno ako je gornja korpa preopterećena ili ako distribucija težine nije uravnotežena. U težim uslovima postoji rizik od pada na niži nivo.

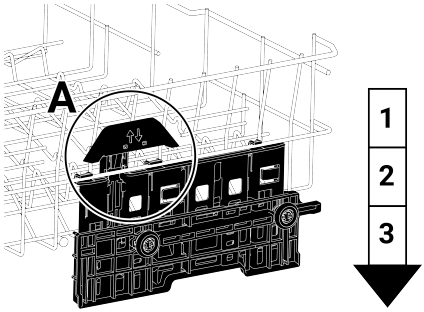
Uverite se da je mehanizam za podešavanje u istom položaju sa desne i leve strane gornje korpe.

6.20 Podešavanje visine gornje korpe

(U zavisnosti od modela)
Mehanizam za podešavanje visine gornje korpe je dizajniran da stvori velike površine u gornjim ili donjim delovima mašine u skladu sa vašim potrebama podešavanjem visine nagore ili nadole kada je korpa prazna ili puna.
Pomoću ovog mehanizma možete da koristite korpu u tri različita položaja: donji, srednji i gornji.
Da spustite korpu dok je u gornjem položaju;

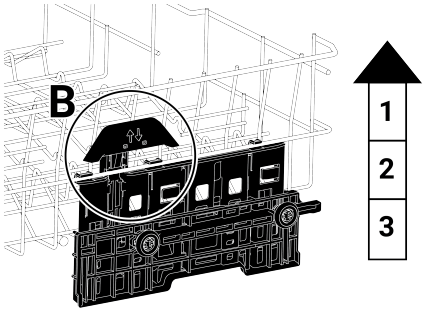
1. Držite žice gornje korpe obema rukama i podignite ručku na mehanizmu nagore kao što je prikazano na slici (A).
2. Spustite korpu iz trenutnog položaja u donji položaj.
3. Kada korpa dostigne donji nivo, otpustite korpu.

Ako visina nije dovoljna, ponovite isti postupak.



1. Da biste podigli korpu, držite žice gornje korpe obema rukama i povucite prema gore dok je korpa u najnižem položaju (B).
2. Kada korpa dostigne gornji nivo sa zvukom "Klik" koji dolazi iz desnog i levog mehanizma, otpustite korpu.

Ako visina nije dovoljna, ponovite isti postupak.



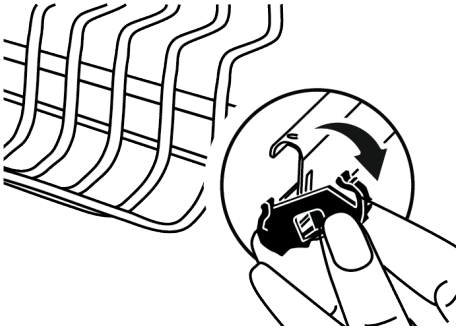
Mehanizam za pomeranje možda neće raditi ispravno ako je gornja korpa preopterećena ili ako distribucija težine nije uravnotežena. U težim uslovima postoji rizik od pada na niži nivo.

Uverite se da je mehanizam za podešavanje u istom položaju sa desne i leve strane gornje korpe.

6.21 Podešavanje visine gornje korpe

(U zavisnosti od modela)

Stavite velike predmete kao što su lonci i sl. u donju korpu. Možete podesiti visinu gornje korpe u skladu sa veličinom posuđa koje ćete prati. Da biste promenili visinu korpe, koristite točkove korpe, okrenite držače na kraju šina gornje korpe na strane i otvorite ih, izvadite korpu. Promenite položaj točkova, vratite korpu na šinu i zatvorite držače.



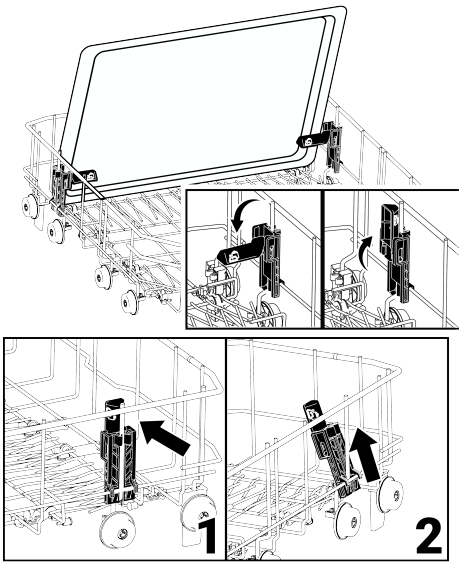
6.22 Potporni komad za pranje tacne

(U zavisnosti od modela)

Ako želite da perete tacne u donjoj korpi, možete koristiti potporne delove za pranje tacne.

Za odgovarajući izbor programa i funkcija, pogledajte odeljak Dodatne funkcije.

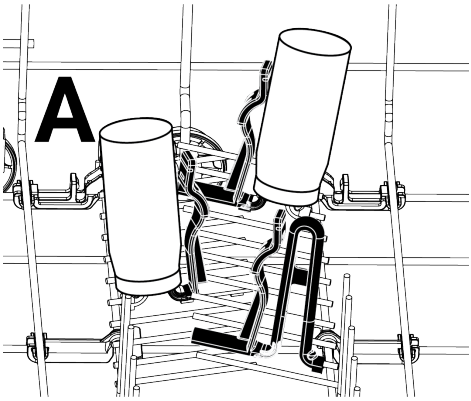
Kada ne koristite komad, možete ga preklopiti kako biste lako postavili posuđe.



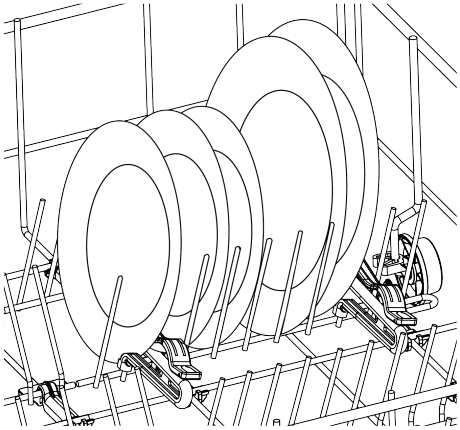
Ako je potrebno, možete ukloniti deo kao što je prikazano na slikama 1 i 2.
U kontrolnim testovima performansi koji se sprovode u skladu sa standardima, noseći delovi za pranje poda moraju se ukloniti kao što je naznačeno na slikama 1 i 2.

6.23 Deo držača boce i tanjira donje korpe

(U zavisnosti od modela)
Donji deo korpe za boce i držača tanjira (A) dizajniran je da vam pomogne da lakše operete svoje uske i visoke sudove. Nakon dovođenja sklopivih žica u horizontalni položaj, možete postaviti boce na delove držača za boce. Pričvrstite boce tako što ćete ih pričvrstiti na deo držača za boce, kao na slici ispod.



Kada postavite sklopive žice u uspravan položaj, možete postaviti ploče bez uklanjanja delova držača.

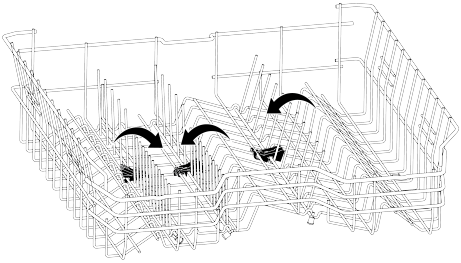


Držanje žica sa krajeva i postavljanje u horizontalni položaj može prouzrokovati njihovo savijanje. Stoga bi bilo prikladno da žice držite u sredini od njihovih baza i postavite ih u horizontalni ili vertikalni položaj.

6.24 Sklopive žice gornje korpe

(U zavisnosti od modela)
Kada vam je potrebno dovoljno prostora za vaše veliko posuđe u gornjoj korpi mašine, možete koristiti sklopive žice.
Da biste sklopive žice doveli u horizontalni položaj, držite žice u sredini i gurnite ih u smeru strelice na slici. Postavite veliko

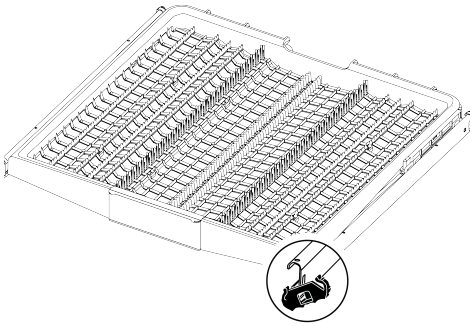
posuđe na mesto koje će biti kreirano. Podignite žice da biste ih vratili u uspravan položaj.



Držanje žica sa krajeva i postavljanje u horizontalni položaj može prouzrokovati njihovo savijanje. Iz tog razloga, držite žice u sredini iz njihovih baza i gurnite ih u pravcu strelice, postavljajući ih u horizontalni ili vertikalni položaj.

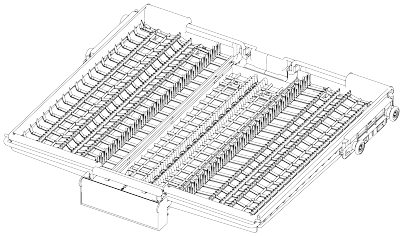
6.25 Plafonska korpa za pribor za jelo

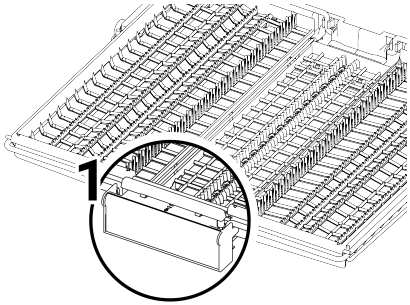
(U zavisnosti od modela)
Plafonska korpa za pribor za jelo dizajnirana je za pranje posuđa kao što su viljuške, kašike itd. Stavljanjem između češljeva na poslužavnik.



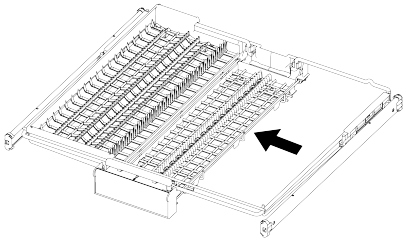
6.26 Plafonska korpa za pribor za jelo

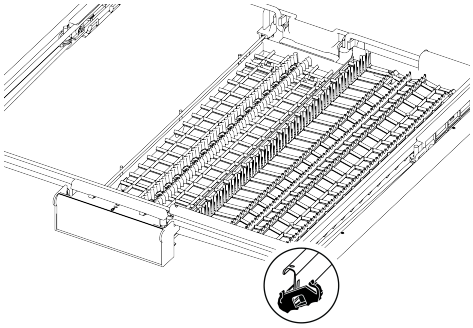
(U zavisnosti od modela)
Plafonska korpa za pribor za jelo dizajnirana je za pranje posuđa kao što su viljuške, kašike itd. Stavljanjem između češljeva na poslužavnik.





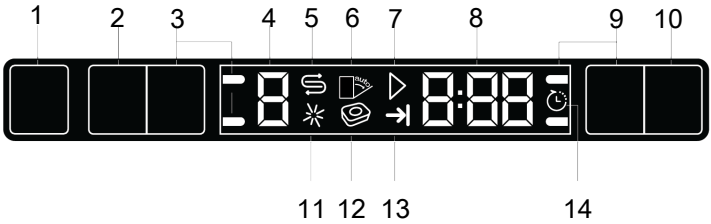
Kod modela sa funkcijom delimičnog pomeranja, pritiskom na polugu (1) koja se nalazi na ručki, pod u srednjem delu korpe spušta se u donji položaj, a desne i leve bočne posude mogu se pokretno koristiti otključavanjem sistema.
Prostor koji su ispraznile bočne tacne omogućava utovar visokih predmeta u gornju korpu.





Kada je srednji pladanj u donjem položaju, na pladanj se mogu postaviti visoki sudovi kao što su šoljice za kafu, lonci itd. Kada se bočne posude naslone na dve ivice, ručka se može povući za podizanje srednje posude i zaključavanje sistema.

7 Rukovanje proizvodom



1 Dugme za uključivanje/isključivanje

2 Dugme za izbor/otkazivanje programa (3 sek.)

3 Funkcijska dugmad

4 Indikator programa

5 Indikator upozorenja na nizak nivo soli

6 Indikator automatskog otvaranja vrata (zavisi od modela)

7 Indikator Početak/Otkaži

8 Indikator vremena odlaganja / vremena ciklusa

9 Funkcijska dugmad

10 Taster za odloženo vreme pranja

11 Indikator upozorenja na nizak nivo sredstva za ispiranje

12 Indikator deterdženta u vidu tableta (zavisi od modela)

13 Indikator završenog ciklusa

14 Indikator odloženog pranja

Prvo pročitajte poglavlje „Bezbednosna upozorenja“

Taster za uključivanje/isključivanje

Kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje, indikatorska svetla se pale na poziciji Uključeno (On) na ekranu. Ona će se ugasiti kada mašina za pranje suđa bude isključena.

Dugme za Izbor ciklusa / Otkazivanje ciklusa

Da biste izabrali program, pritisnite dok ne vidite željeni program na ekranu programa. Da biste otkazali tekući program, otvorite vrata mašine za pranje sudova i izaberite dugme Program / Otkaži program na tri sekunde. Nakon odbrojavanja 3 - 2 - 1, na ekranu će se prikazati 0:01, zatvorite vrata mašine za pranje posuđa i sačekajte dok se proces cijeđenja ne završi. Proces

ispuštanja biće završen u roku od 2 minuta i vaša mašina za pranje suđa će se oglasiti zvučnim signalom kada završi.

Funkcijska dugmad

Kada se pritisnu funkcijski tasteri tokom odabira programa ili odabira kašnjenja, ako program koji ste izabrali podržava funkciju koju ste izabrali, čuće se pozitivan zvuk upozorenja dugmeta. Kada indikator odabrane funkcije svetli, to znači da je ta funkcija izabrana. Da biste otkazali izbor funkcije, ponovo pritisnite i držite funkcijsko dugme dok se indikator funkcije ne isključi.

Priprema mašine za pranje suđa

1. Otvorite vrata mašine za pranje suđa.
2. Umetnite posuđe kako je opisano u korisničkom priručniku.
3. Vodite računa da se donje i gornje prskalice nesmetano okreću.
4. Stavite odgovarajuću količinu deterdženta u rezervoar za deterdžent.

Odabir ciklusa

1. Uključite mašinu za pranje suđa pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje.
2. Proverite indikatore za nizak nivo soli i sredstva za ispiranje; i po potrebi dodajte so i/ili sredstvo za ispiranje.
3. Odaberite odgovarajući ciklus za pranje suđa uzimajući u obzir tabelu s informacijama o ciklusu i prosečnim vrednostima potrošnje.
4. Odabrani program započinje kada zatvorite vrata mašine za pranje posuđa.

7.1 Tabela sa informacijama o programu i prosečnim vrednostima potrošnje

Podaci o programima i tabela prosečnih vrednosti potrošnje						
Broj programa	0	1	2	3	4	5
Naziv programa	InnerClean	Intenzivno	Eco *	Osetljivo	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatura čišćenja	-	70 ºC	50 ºC	40 ºC	60 ºC	35 ºC
Stepen zaprljanosti	Preporučuje se da se ovaj program koristi na 1 do 2 meseca za čišćenje mašine i potrebu higijenu. Ovaj program treba koristiti kada je mašina prazna.Da biste postigli efikasan rezultat, preporučuje se da se koristi zajedno sa specijalnim sredstvima za č	Podesan za veoma prljavo posuđe, lonce i tiganje.	Pogodno za pranje posuđa sa normalnim nivoom zaprljanosti. Ovo je najefikasniji program u pogledu kombinacije potrošnje energije i vode. Navedeno služi za procenu usklađenosti sa direktivom EU-a o ekološkom dizajnu.	Posebni program za nežno čišćenje delikatnog posuđa od stakla.	Program za svakodnevno pranje za uobičajeno zaprljane sudove na najbrži način.	Podesan za tokom dana malo zaprljano posuđe, koje je prethodno oribano ili očišćeno.
	-	Veoma	Srednje	Malo	Srednje	Malo
Predpranje	-	+	+	-	-	-
Pranje	+	+	+	+	+	+
Sušenje	*	+	+	+	+	+
Trajanje (min.)	75	118	295	115	58	30
Voda (l)	15,20	15,80	9,9	13,90	10,00	10,40
Energija (kWh)	0,7	1,65	0,849	1,26	1,2	0,8
Funkcija koje se moze odabrati	M	T, E, Y, F, R, U, H, K	T, E, Y, F, S, R, U, H	T, E, Y, F, R, K	T, E, R, H	T, E
Nosivost: 14						

Podaci o potrosnji, koji su navedeni u tabeli, odredeni su pod standardnim uslovima. Odstupanja se mogu javiti u zavisnosti od uslova u praksi. * Referentni program za institute za ispitivanje. Testiranja u skladu sa EN 50242/60436 moraju se sprovoditi sa punom posudom za so za omekšivanje vode i sa punom posudom sredstva za ispiranje i korišćenjem test programa. Vrednosti date za programe koji nisu program Eco 50 ° C su samo indikativna. (#) Dodatne funkcije mogu uzrokovati promene u trajanju programa.

7.2 Dodatne funkcije

Ciklusi mašine za pranje suđa su dizajnirani da postignu najbolji učinak čišćenja uzimajući u obzir vrstu i količinu prljavštine i karakteristike posuđa koje se pere.

Dodate su dodatne funkcije koje će vam pomoći da uštedite vreme, vodu i energiju i da izvršite prikladnije i higijenski unapređeno pranje, zahvaljujući podešavanjima koja se mogu prilagoditi.

Dodatne funkcije mogu da promene trajanje izabranog ciklusa.

Dodatne funkcije nisu dostupne za sve programe. Indikator funkcije se neće prikazati ako nije dostupan za program.

Funkcije koje se mogu koristiti u programima pranja prikazane su slovima kao što su „A, B, D, E, G, F, K...“ u tabeli „Informacije o ciklusu i prosečne vrednosti potrošnje“. Uputstva o korišćenju ovih funkcija možete pronaći u odeljku „Dodatne funkcije“ korisničkog priručnika.

Neke pomoćne funkcije ne mogu da se koriste zajedno. Ako funkcija koju ste odabrali nije prikazana, iako se pojavljuje u tabeli „Informacije o ciklusu i prosečne vrednosti potrošnje“, možete je aktivirati nakon isključivanja ostalih pomoćnih funkcija.

Da biste dodali dodatne funkcije ciklusu:

1. Izaberite željeni program pranja.
2. Kada odaberete dodatnu funkciju, indikator za dodatnu funkciju svetli. Kada ponovo pritisnete funkcijsko dugme, indikator prestaje da svetli i izbor se poništava.

Ako vaša mašina za pranje suđa ima funkcije podmenija u zavisnosti od modela, pogledajte uputstva u odeljku o dodatnim funkcijama za njihovu upotrebu.

Ne mogu se sve funkcije označene slovima kao što su „A,B,D,E,G,F,K. u tabeli sa Informacijama o ciklusu i prosečnoj vrednosti potrošnje koristiti u vašoj mašini za pranje suđa; funkcije koje se mogu koristiti u vašoj mašini za pranje suđa objašnjene su u odeljku o dodatnim funkcijama ovog uputstva.

7.3 Funkcije

SteamGloss funkcija (E)

(U zavisnosti od modela)

Ova funkcija poboljšava performanse sušenja. Može produžiti trajanje programa do 30 minuta.

Hygiene Intense funkcija (H)

(U zavisnosti od modela)

Idealno za poboljšanu higijenu pranja sudova. Ova funkcija povećava temperature pranja i ispiranja, produžava trajanje programa i dodaje dodatni ciklus ispiranja za vrhunske sanitarne uslove. Ako je funkcija automatskog otvaranja vrata aktivna na proizvodu, funkcija Hygiene Intense se ne može izabrati.

Inner Clean

(U zavisnosti od modela)

Preporučuje se pokretanje programa svakih 1-2 meseca radi čišćenja mašine i obezbeđivanja neophodne higijene. Program treba pokrenuti kada je mašina prazna.

Za efikasnije rezultate preporučuje se upotreba sa specijalnim sredstvima za čišćenje mašina.

Nemojte koristiti program Inner Clean za pranje posuđa. Može oštetiti vaše posuđe jer radi na visokim temperaturama.

Funkcija polovičnog opterećenja (Y)

(U zavisnosti od modela)

Koristi se kada želite da pokrenete mašinu pre nego što se napuni.

1. Stavite posuđe u mašinu za pranje sudova po želji.
2. Uključite mašinu pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje.
3. Nakon odabira programa koji želite, pritisnite taster Half Load.

Kada je funkcija aktivna, indikator pola punjenja svetli i na indikatoru za izbor funkcije i na ekranu.

4. Pritisnite dugme Start/Pause/Cancel da biste pokrenuli program.

Zahvaljujući funkciji polovičnog punjenja, možete istovremeno koristiti gornju i donju korpu mašine, štedeći vodu i energiju.

7.4 Promena nivoa tona upozorenja

1. Pritisnite tipku za Odlaganje vremena pranja i tipku P istovremeno nakon uključivanja mašine za pranje suđa. Nastavite da pritiskate dok se na ekranu ne završi odbrojavanje od 3, 2, 1.
2. Da biste prešli na „S“:“ na ekranu, pritisnite taster P/P+.
3. Svaki put kada pritisnete taster za odlaganje, jačina zvuka upozorenja se menja u "S:0" isključeno, "S:1" srednje, "S:2" visoko.
4. Isključite mašinu za pranje suđa pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje.
Vaša mašina za pranje posuđa je fabrički podešena na: „S:2“.

7.5 Programiranje perioda pranja

Ako se u vašem regionu primenjuje ekonomična naplata za napajanje električnom energijom, možete da koristite funkciju odlaganja za pranje posuđa u odgovarajuće vreme. Vreme početka programa koji ste izabrali možete odložiti do 24 sata.
1. Pritisnite taster za odloženi start nakon što izaberete program pranja i sve dodatne funkcije.
2. Kada pritisnete taster za odlaganje, na ekranu sa informacionom linijom prikazuje se „0:30“ i indikator odlaganja počinje da treperi.
3.Podesite željeni period pritiskom na taster za odlaganje. Svaki put kada pritisnete dugme, vreme se povećava u koracima od 30 minuta do 6 sati a zatim u koracima od 1 sata do 24 sata.
4. Zatvorite vrata svoje mašine za pranje suđa nakon odlaganja. Ciklus se pokreće automatski kad se period odlaganja završi.

Promena podešavanja dok je aktivna funkcija odlaganja

Ne možete menjati ciklus pranja, dodatne funkcije ili vreme odlaganja dok je funkcija odlaganja aktivna.

Ne možete postaviti/promeniti ciklus i dodatne funkcije nakon početka ciklusa.

Da biste otkazali funkciju odlaganja

Otvorite vrata mašine za pranje suđa i pritisnite dugme Odaberite ciklus / Otkažite ciklus na tri sekunde. Nakon odbrojavanja 3 - 2 - 1, na ekranu će se prikazati 0:01, zatvorite vrata mašine za pranje posuđa i sačekajte dok se proces cijeđenja ne završi. Proces ispuštanja biće završen u roku od 2 minuta i vaša mašina za pranje suđa će se oglasiti zvučnim signalom kada završi.

Funkcija odloženog starta ne može se postaviti nakon što je ciklus već započeo.

7.6 Početak programa

Zatvorite vrata vaše mašine za pranje suđa da biste pokrenuli mašinu za pranje suđa nakon odabira programa i dodatnih funkcija.
Mašina za pranje suđa omekšava vodu prema tvrdoći vode s vodovoda. Period ciklusa pranja se takođe može menjati tokom trajanja programa kao rezultat temperature u sobi, temperature vode s vodovoda i količine suđa.
Izbegavajte otvaranje vrata tokom rada mašine za pranje suđa. Budite oprezni jer para može izaći kada otvorite vrata mašine za pranje suđa.
Nakon ispiranja, mašina za pranje suđa će neko vreme biti tiha u pauznom režimu, a zatim će preći na korak sušenja kako bi ispraznila svu preostalu vodu sa posuđa i unutar mašine za pranje suđa, kao i da bi očistila omekšivač vode.

7.7 Otkazivanje ciklusa

Otvorite vrata mašine za pranje suđa i pritisnite dugme Odaberite ciklus / Otkažite ciklus na tri sekunde. Nakon odbrojavanja 3 - 2 - 1, na ekranu će se prikazati 0:01, zatvorite vrata mašine za pranje posuđa i

sačekajte dok se proces cijeđenja ne završi. Proces ispuštanja biće završen u roku od 2 minuta i vaša mašina za pranje suđa će se oglasiti zvučnim signalom kada završi.

Može se desiti da deterdžent ili sredstvo za ispiranje ostanu unutar mašine za pranje suđa i/ili unutar posuđa koje se pere u koraku programa koji ste otkazali.

7.8 Indikator upozorenja na nizak nivo soli

Proverite indikator niskog sadržaja soli na ekranu vaše mašine za pranje suđa kako biste videli da li imate so za omekšavanje u mašini za pranje suđa. Dodajte so u rezervoar za so kada se na ekranu pojavi indikator niskog nivoa soli.
Odeljak o sistemu omekšivanja vode opisuje kako postaviti nivo tvrdoće vode.

7.9 Indikator upozorenja na nizak nivo sredstva za ispiranje

Proverite indikator niskog nivoa sredstva za ispiranje na ekranu vaše mašine za pranje suđa da biste videli da li imate dovoljno sredstva za ispiranje u vašoj mašini za pranje suđa. Dodajte sredstvo za ispiranje u rezervoar za ispiranje kada se na ekranu pojavi indikator niskog nivoa soli.

Podešavanje količine sredstva za ispiranje

1. Pritisnite tipku za Odlaganje vremena pranja i tipku P+ istovremeno nakon uključivanja mašine za pranje suđa. Držite pritisnute tipke izvesno vreme nakon što odgledate odbrojavanje 3,2,1 na ekranu.
2. Pomerite na položaj „P“ na ekranu pritiskom na taster P+.
3.Podesite na odgovarajući nivo pomoću tastera za odloženi start.
4. Isključite vaš mašine za pranje suđa pritiskom na taster za uključivanje/ isključivanje kako biste sačuvali podešavanja.
Ne primenjuje sredstvo za ispiranje u položaju P:0 tokom programa pranja.
Primenjuje dozu 1 sredstva za ispiranje u položaju P:1.
Primenjuje dozu 2 sredstva za ispiranje u položaju P:2.
Primenjuje dozu 3 sredstva za ispiranje u položaju P:3.
Primenjuje dozu 4 sredstva za ispiranje u položaju P:4.

7.10 Završetak programa

Kada se program koji ste izabrali završi, zvučno upozorenje će vas upozoriti da isključite mašinu za pranje sudova. Ovo zvučno upozorenje se ponavlja u redovnim intervalima sve dok se mašina za pranje posuđa ne isključi. Indikator za završetak programa svetli kada se program pranja završi.
1. Otvorite poklopac mašine za pranje sudova.
2. Pritisnite taster za uključivanje/ isključivanje da biste isključili mašinu za sudove
3. Isključite slavinu.
4. Isključite mašinu za sudove iz utičnice.
Da bi se uštedela energija, mašina za pranje sudova se automatski isključuje na kraju programa ili ako se program ne pokrene. Nakon pranja, ostavite posuđe u mašini za pranje sudova oko 15 minuta da se ohladi. Vaše posuđe će se brže sušiti ako u tom periodu napola zatvorite poklopac mašine za pranje sudova. To će poboljšati efikasnost sušenja mašine za pranje suđa.

8 Održavanje i čišćenje

8.1 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Isključite mašinu za pranje sudova i isključite slavinu pre čišćenja.

Ne koristite abrazivne materijale prilikom čišćenja.

Očistite filter i prskalice najmanje jednom nedeljno za efikasan rad mašine za pranje sudova.

Redovno čišćenje će produžiti radni vek proizvoda i smanjiti uobičajene probleme.

Čišćenje spoljne površine mašine za pranje sudova

Nežno obrišite spoljašnjost mašine za pranje sudova i zaptivke vrata delikatnim sredstvom za čišćenje i vlažnom krpom. Obrišite "kontrolnu tablu" samo blago vlažnom krpom.

Čišćenje unutrašnjosti mašine za pranje sudova

Jednom mesečno čistite mašinu za pranje sudova deterdžentom ili specijalnim sredstvima za čišćenje mašine za pranje sudova pokretanjem mašine za pranje sudova na ciklusu koji radi na najvišoj mogućoj temperaturi. To će pomoći u uklanjanju ostataka i kamenca iz unutrašnjosti mašine za pranje sudova.

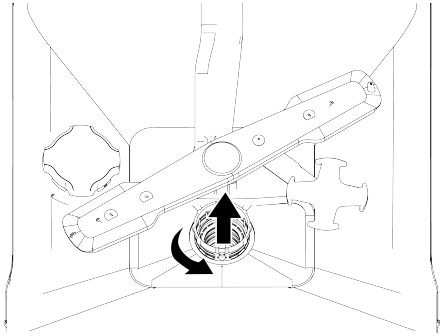
Ako voda ostane u mašini za pranje sudova, ispraznite vodu iz mašine za pranje sudova prateći postupak u odeljku "Otkazivanje ciklusa". Ako se voda ne može ispustiti, uklonite filtere kao što je opisano u odeljku "Čišćenje filtera" i proverite da li na dnu mašine za pranje sudova ima čestica prljavštine koje su se nakupile i blokirale vodeni put i očistite ih ako je potrebno.

8.2 Čišćenje filtera

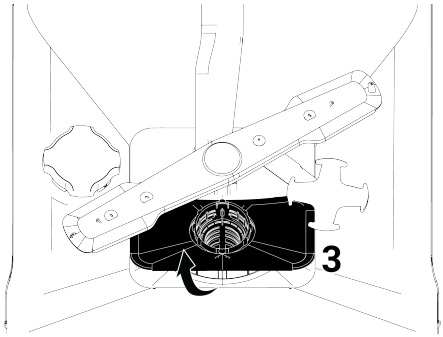
(Zavisi od modela)

Očistite filtere najmanje jednom nedeljno za efikasan rad mašine za pranje sudova. Proverite da li na filterima nema ostataka hrane. Ako ostane ostataka hrane, uklonite filtere i temeljno ih očistite ispod slavine.

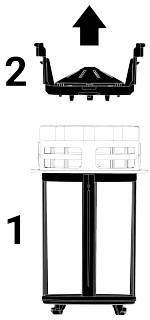
1. Uklonite mikrofilter i grubu grupu filtera okretanjem u smeru suprotnom od kazaljke na satu i izvlačenjem.



2. Izvucite metalni/plastični filter (3).



3. Pritisnite dva zasuna na grubom filteru prema unutra da biste odvojili grubi filter od grupe.



4. Četkom očistite sva tri filtera ispod slavine.
5. Zamenite metalni/plastični filter.
6. Umetnite grubi filter u mikrofilter. Proverite da li je pravilno postavljen. Okrećite u smeru kazaljke na satu dok ne klikne.

Mašina za sudove se ne sme koristiti bez filtera.

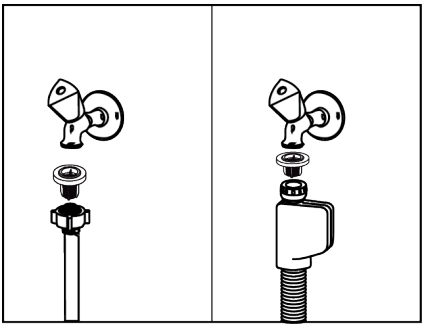
Nepravilna instalacija filtera će smanjiti efikasnost pranja.

8.3 Čišćenje filtera creva

Sprečeno je da mašina za pranje sudova bude oštećena prljavštinom (pesak, glina, rđa, itd.) iz mreže ili vašeg sistema za dovod vode pomoću filtera u crevu za dovod vode. S vremena na vreme proverite filter i crevo i očistite ih ako je potrebno.

1. Isključite slavinu i isključite crevo.
2. Nakon uklanjanja filtera iz creva, očistite ga ispod slavine.
3. Vratite očišćeni filter na mesto u crevu.
4. Pričvrstite crevo na slavinu.

(zavisi od modela)

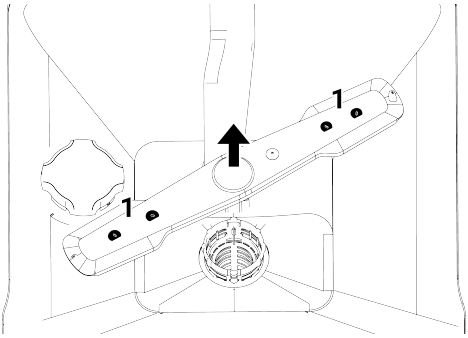


8.4 Čišćenje propelera

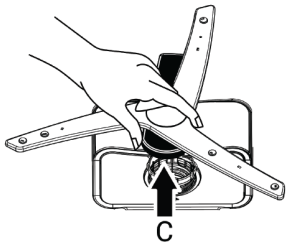
Očistite rotore najmanje jednom nedeljno kako biste osigurali efikasan rad mašine.

Donji propeler

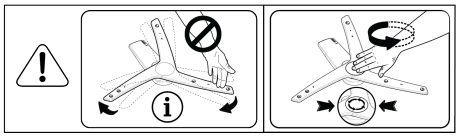
Proverite da li su rupe donjeg rotora (1) začepljene. Ako postoji blokada, uklonite rotor i očistite ga. Donji rotor možete ukloniti povlačenjem nagore (u zavisnosti od modela)



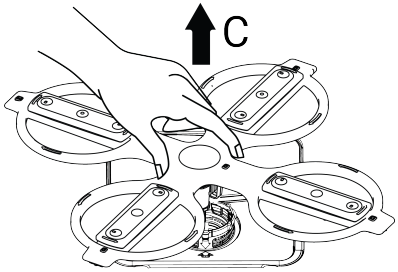
Proverite da li su otvori sklopa rotora začepljeni. Ako postoji blokada, uklonite sklop rotora i očistite ga. (U zavisnosti od modela)



Da biste uklonili i očistili donju grupu propelera, držite je jednom rukom od tačaka (C) prikazanih na slici i povucite je nagore. Nakon čišćenja, ponovo pričvrstite grupu propelera prateći iste korake u obrnutom smeru. (U zavisnosti od modela)



Ne pokušavajte da okrenete propeler držeći krajeve. Ako pokušate da ga okrenete za krajeve, može doći do pucanja sistema zupčanika unutar propelera.

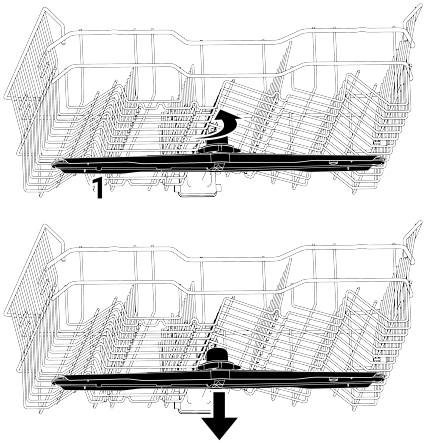


Da biste uklonili i očistili donju grupu propelera, držite je jednom rukom od tačaka (C) prikazanih na slici i povucite je nagore. Nakon čišćenja, ponovo pričvrstite grupu propelera prateći iste korake u obrnutom smeru. (U zavisnosti od modela)

Gornji propeler

Proverite da li su rupe gornjeg rotora (1) začepljene. Ako postoji blokada, uklonite rotor i očistite ga. Gornji rotor možete ukloniti okretanjem njegove matice ulevo.

Prilikom ponovnog pričvršćivanja gornjeg propelera, obavezno potpuno zategnite navrtku.



9 Rešavanje problema

9.1 Kodovi grešaka, uzroci i rešenja

Kod greške	Uzrok	Rešenje
E01 Upozorenje P1 treperi Led indikator napajanja treperi	Greška u punjenju šasije vodom	1-Algoritam greške je aktiviran. 2-Ciklus se završava. Ako stalno vidite grešku, 1-Isključite napajanje strujom. 2-Zatvorite ventil. 3-Stupite u kontakt sa ovlašćenim servisom.
E02 Upozorenje P2 treperi Ikona prekida napajanja vodom svetli. Led lampica za pranje svetli.	Upozorenje na nestanak vode	Proverite dovod vode.
	Filter je blokiran	1-Isključite napajanje strujom. 2-Isključite napajanje vodom. 3-Skinite crevo za dovod vode. 4-Proverite i očistite filter. 5-Uspostavite priključak za vodu. 6-Uspostavite priključak na električnu energiju.
	Ostalo	Ako se greška nastavi, 1-Zatvorite svoju mašinu za pranje posuđa. 2-Stupite u kontakt sa ovlašćenim servisom.
E06 Upozorenje P2 treperi P6 treperi	Senzor temperature u mašini za pranje posuđa je neispravan	Ako ovu grešku vidite stalno i performanse pranja su smanjene, 1-Zatvorite svoju mašinu za suđe. 2-Stupite u kontakt sa ovlašćenim servisom.
E07 Upozorenje P2 treperi F1 i F2 trepere	Merač protoka je neispravan	1-Algoritam greške je aktiviran. 2-Ciklus se završava. Ako stalno vidite grešku, 1-Isključite napajanje strujom. 2-Zatvorite ventil. 3-Stupite u kontakt sa ovlašćenim servisom.

Kodovi grešaka se mogu promeniti u zavisnosti od modela.

9.2 Rešavanje problema

Mašina za pranje posuđa ne radi.

- Utikač je možda nepovezan. >>> Proverite da li je utikač uključen.
- Osigurač je možda pregoreo. >>> Proverite osigurače u vašoj kući.
- Možda voda ne dotiče. >>> Proverite je li dovod vode otvoren.
- Vrata mašine za pranje posuđa su možda otvorena. >>> Obavezno zatvorite vrata mašine za pranje posuđa.

- Dugme za Uključivanje/iIsključivanje možda nije pritisnuto. >>> Vodite računa da uključite mašinu za pranje posuđa pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje.

Posuđe koje je oprano nije čisto

- Posuđe je postavljeno nepravilno. >>> Postavite posuđe kako je opisano u korisničkom priručniku.
- Pravilan ciklus nije odabran. >>> Odaberite ciklus sa višom temperaturom i dužim vremenom pranja.
- Posuđe je veoma prljavo >>> Uklonite grubu prljavštinu sa posuđa salvetom i zatim ga stavite u mašinu za pranje posuđa.
- Prskalice su zaglavljene. >>> Pre pokretanja ciklusa, uverite se da se gornja i donja prskalica slobodno rotiraju tako što ćete ih rotirati rukom.
- Rupe na prskalicama su začepljene. >>> Gornje ili donje rupe na prskalicama mogu biti začepljene ostacima hrane poput semenki limuna. Redovno čistite prskalice kako je prikazano u odeljku „Čišćenje i održavanje".
- Filteri su začepljeni. >>> Proverite da li je sistem filtera očišćen. Redovno čistite sistem filtera kako je prikazano u odeljku „Čišćenje i održavanje".
- Filteri nisu pravilno instalirani. >>> Pregledajte sistem filtera i uverite se da je pravilno instaliran.
- Korpe su preopterećene. >>> Ne preopterećujte korpe preko njihove nosivosti.
- Deterdžent se skladišti u neodgovarajućim uslovima. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, ne čuvajte pakovanje deterdženta u vlažnim okruženjima. Ako je moguće, čuvajte deterdžent u posudi za skladištenje sa poklopcem. Preporučujemo vam da koristite deterdžent u vidu tablete zbog lakšeg skladištenja.
- Ne dodaje se odgovarajuća količina deterdženta. >>> Ako koristite deterdžent u prahu, stavite količinu deterdženta koja odgovara nivou zaprljanosti vašeg posuđa i definiciji ciklusa. Preporučujemo da koristite deterdžente u tabletama da biste postigli najbolje rezultate.
- Nedovoljna količina sredstva za ispiranje. >>> Proverite indikator upozorenja niskog nivoa sredstva za ispiranje i dodajte sredstvo za ispiranje ako je potrebno. Ako je dovoljna količina sredstva za ispiranje dostupna u mašini za pranje posuđa, povećajte podešavanje za sredstvo za ispiranje.
- Poklopac odeljka za deterdžent nije zatvoren. >>> Uvek zatvorite poklopac odeljka za deterdžent nakon dodavanja deterdženta.

Posuđe se ne suši

- Posuđe je postavljeno nepravilno. >>> Posuđe postavite tako da se voda ne skuplja u njemu tokom pranja.
- Nedovoljna količina sredstva za ispiranje. >>> Proverite indikator upozorenja niskog nivoa sredstva za ispiranje i dodajte sredstvo za ispiranje ako je potrebno. Ako je dovoljna količina sredstva za ispiranje dostupna u mašini za suđe, povećajte podešavanje za sredstvo za ispiranje.
- Mašina za pranje posuđa se prazni odmah nakon završetka ciklusa pranja. >>> Nemojte vaditi posuđe iz mašine za pranje posuđa odmah nakon završetka ciklusa pranja. Držite vrata odškrinuta i pustite da para izađe neko vreme i ispraznite mašinu za pranje posuđa kada se posuđe ohladi, tako da je prikladno za dodirivanje rukom. Započnite vađenje posuđa iz donje korpe. Tako se sprečava da voda koja preostane na bilo kojoj posudi u gornjoj korpi ne kapne na posuđe na donjoj korpi.
- Pravilan ciklus nije odabran. >>> Performanse sušenja su niske jer je temperatura ispiranja takođe niska u kratkim ciklusima. Za bolje performanse sušenja, izaberite duže cikluse.
- Deterdžent u tabletama se koristi, a dugme za tabletu nije pritisnuto >>> Ako vaša mašina za pranje posuđa ima

funkciju deterdženta u vidu tablete, aktivirajte je dok koristite višenamenske deterdžente.
- Kvalitet površine posuđa je loš. >>> Očekivani učinak pranja možete postići na posuđu sa oštećenim površinama, a upotreba takvog posuđa nije adekvatna u smislu higijene. Štaviše, teško je da voda teče preko oštećenih površina. Nije preporučljivo prati takvo posuđe u mašini za pranje posuđa.
- Prirodna je zabrinutost zbog sušenja teflonskog posuđa. Ovo stanje je rezultat strukture teflona. Kako su površinski naponi teflona i vode različiti, čestice vode ostaju kao perle na površini teflona.

Na posuđu ostaju mrlje od čaja, kafe ili karmina.

- Pravilan ciklus nije odabran. >>> Odaberite ciklus sa višom temperaturom i dužim vremenom pranja.
- Kvalitet površine posuđa je loš. >>> Kada mrlje od čaja, kafe i druge mrlje uzrokovane materijalima za bojenje prodru na oštećene površine, takve mrlje nije moguće ukloniti u mašinama za pranje posuđa. Očekivani učinak pranja možete postići na posuđu sa oštećenim površinama, a upotreba takvog posuđa nije adekvatna u smislu higijene. Nije preporučljivo prati takvo posuđe u mašini za pranje posuđa.
- Deterdžent se skladišti u neodgovarajućim uslovima. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, ne čuvajte pakovanje deterdženta u vlažnim okruženjima. Ako je moguće, čuvajte deterdžent u posudi za skladištenje sa poklopcem. Preporučujemo vam da koristite deterdžent u vidu tablete zbog lakšeg skladištenja.

Mrlje od kamenca ostaju na posuđu, a stakleno posuđe izgleda zamućeno

- Nedovoljna količina sredstva za ispiranje. >>> Proverite indikator upozorenja niskog nivoa sredstva za ispiranje i dodajte sredstvo za ispiranje ako je potrebno. Ako je dovoljna količina sredstva za ispiranje dostupna u mašini za pranje posuđa, povećajte podešavanje za sredstvo za ispiranje.
- Podešavanje tvrdoće vode je nisko ili nivo soli je nedovoljan. >>> Proverite podešavanje tvrdoće vode tačnim merenjem tvrdoće vode iz vodovoda.
- So curi. >>> Pazite da ne prosipate so oko otvora za dopunu prilikom dodavanja soli. Proverite da li je poklopac omekšivača vode zatvoren nakon dodavanja soli. Očistite prosutu so u mašini za pranje posuđa tako što ćete pokrenuti ciklus pretpranja. Proverite poklopac još jednom na kraju ciklusa, jer će se čestice soli koje ostanu ispod poklopca rastvoriti u koraku predpranja, pa se poklopac može olabaviti.

Unutar mašine za pranje posuđa se oseća drugačiji miris

- Nove mašine za pranje posuđa imaju određeni miris. Ovaj miris će nestati nakon nekoliko ciklusa pranja.
- Filteri su začepljeni. >>> Proverite da li je sistem filtera očišćen. Redovno čistite sistem filtera kako je prikazano u odeljku „Čišćenje i održavanje“.
- Hemikalije koje mogu izazvati miris stavljaju se u rezervoar sredstva za ispiranje. >>> Nemojte koristiti hemikalije kao što su sirće, deterdženti za pranje ruku i sredstva za uklanjanje kamenca.
- Zaprljano posuđe držano je u mašini za pranje posuđa 2-3 dana. >>> Ako ćete mašinu za suđa pokrenuti odmah nakon što stavite sudove u mašinu za suđa, uklonite prljavštinu sa posuđa i pokrenite ciklus pretpranja bez deterdženta svaka dva dana. Nemojte potpuno zatvarati vrata mašine za pranje posuđa da biste sprečili pojavu mirisa unutar mašine u takvim slučajevima. Takođe možete koristiti komercijalno dostupna sredstva za dezodoriranje i čišćenje mašine za pranje posuđa.

Mrlje od rđe, tamnjenje, oštećenje površine posuđa

- So curi. >>> So može izazvati propadanje i koroziju na metalnim površinama. Pazite da ne prosipate so oko otvora za dopunu prilikom dodavanja soli. Proverite da li je poklopac omekšivača vode zatvoren nakon dodavanja soli. Očistite prosutu so u mašini za pranje posuđa tako što ćete pokrenuti ciklus pretpranja. Proverite poklopac još jednom na kraju ciklusa, jer će se čestice soli koje ostanu ispod poklopca rastvoriti u koraku predpranja, pa se poklopac može olabaviti.
- Ostaci slane hrane ostaju na posuđu dugo vremena. >>> Ako se posuđe zaprljano takvom hranom drži u mašini za pranje posuđa, zaprljanje se mora ukloniti sa površine posude ciklusom pretpranja ili se posuđe oprati bez čekanja.
- U električnoj instalaciji nema uzemljenja. >>> Proverite da li je vaša mašina za pranje posuđa povezana na pravo uzemljenje. U suprotnom, statički elektricitet koji se stvara u mašini za pranje posuđa izaziva pojavu lukova i udubljenja na površini metalnih predmeta, uklanjajući zaštitni sloj na površini i izaziva tamnjenje površine.
- Koriste se intenzivna sredstva za čišćenje kao što je izbeljivač. >>> Zaštitni sloj na metalnim površinama će se oštetiti kada dođe u kontakt sa sredstvima za čišćenje kao što je izbeljivač i tako vremenom gubi svoj efekat. Nemojte prati posuđe izbeljivačem. Ako želite da perete sudove izbeljivačem, vaša mašina za pranje posuđa treba da ima posebnu opremu i funkciju koja omogućava pranje izbeljivačem. Sa ovom opremom i funkcijom, odgovarajuća količina izbeljivača će biti uneta u okruženje za pranje u pravom koraku, tada možemo imati koristi od njegovog higijenskog dejstva i isprati sudove na najbolji način.
- Metalni predmeti, kao što su naročito noževi, korišćeni su van predviđene namene. >>> Ako se noževi koriste u svrhe kao što je otvaranje limenki, zaštitni sloj na njihovim krajevima će biti oštećen. Ne koristite metalno posuđe izvan predviđene namene.
- Pribor za jelo je napravljen od nerđajućeg čelika niskog kvaliteta. >>> Neizbežno je da će takvi predmeti zarđati, pa se ne smeju prati u mašini za pranje posuđa.
- Prethodno zarđalo posuđe se pere u mašini za sudove. >>> Rđa na korodiranom predmetu može da pređe na druge površine od nerđajućeg čelika tokom pranja i da izazove pojavu rđe i na tim površinama. Takvi predmeti se ne smeju prati u mašinama za pranje posuđa.

Ostaci deterdženta su prisutni u rezervoaru za deterdžent.

- Deterdžent je stavljen dosta vremena pre postupka pranja. >>> Vodite računa da stavite deterdžent neposredno pre početka pranja.
- Otvaranje poklopca rezervoara za deterdžent je onemogućeno tokom pranja. >>> Postavite sudove tako da ne onemogućavate otvaranje poklopca rezervoara za deterdžent i dotok vode iz prskalica u rezervoar.
- Deterdžent se skladišti u neodgovarajućim uslovima. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, ne čuvajte pakovanje deterdženta u vlažnim okruženjima. Ako je moguće, čuvajte deterdžent u posudi za skladištenje sa poklopcem. Preporučujemo vam da koristite deterdžent u vidu tablete zbog lakšeg skladištenja.
- Rupe na prskalicama su začepljene. >>> Gornje ili donje rupe na prskalicama mogu biti začepljene ostacima hrane poput semenki limuna. Redovno čistite prskalice kako je prikazano u odeljku „Čišćenje i održavanje“.

Uzorci i ukrasi na posuđu se brišu.

- Čaše sa šarama i predmeti od porcelana sa šarom na glazuri nisu pogodni za pranje u mašini za pranje posuđa. Proizvođači posuđa od stakla i porcelana ne preporučuju pranje takvog posuđa u mašini za pranje posuđa.

Posuđe je izgrebano.

- Kuhinjski pribor i dodaci napravljeni od aluminijuma ili koji sadrže aluminijum ne smeju se prati u mašini za pranje posuđa.
- So curi. >>> Pazite da ne prosipate so oko otvora za dopunu prilikom dodavanja soli. So koja se širi okolo može izazvati grebanje. Proverite da li je poklopac omekšivača vode zatvoren nakon dodavanja soli. Očistite prosutu so u mašini za pranje posuđa tako što ćete pokrenuti ciklus pretpranja. Proverite poklopac još jednom na kraju ciklusa, jer će se čestice soli koje ostanu ispod poklopca rastvoriti u koraku predpranja, pa se poklopac može olabaviti.
- Podešavanje tvrdoće vode je nisko ili nivo soli je nedovoljan. >>> Proverite podešavanje tvrdoće vode tačnim merenjem tvrdoće vode iz vodovoda.
- Posuđe nije pravilno postavljeno. >>> Prilikom stavljanja čaša i drugog staklenog posuđa u korpu, nemojte ih naslanjati na drugo posuđe, već na ivice korpe, na rešetke ili na žicu koja drži čaše. Kada dve čaše ili ostalo posuđe koje se pere udaraju jedni u druge usled uticaja vode tokom pranja, to može izazvati grebanje/lomljenje površina.
- Na čašama ostaje zamućena mrlja koja izgleda kao mlečna prljavština, koja se ne može ukloniti kada se obriše rukom. Kada se izloži svetlosti, primećuje se plavičasta/dugina boja.
- Koristi se prevelika količina sredstva za ispiranje. >>> Smanjite postavku sredstva za ispiranje. Dok dodajete sredstvo za ispiranje, uvek očistite sredstvo za ispiranje koje je prelilo okolo.
- Na staklu je došlo do korozije zbog meke vode. >>> Proverite podešavanje tvrdoće vode tačnim merenjem tvrdoće vode iz vodovoda. Nemojte koristiti so ako je voda u vašoj mreži meka (<5 dH). Koristite cikluse sa višom temperaturom (npr. 60-65 stepeni) za pranje. Takođe možete koristiti komercijalno dostupne deterdžente za zaštitu stakla.

Pena se javlja u mašini za pranje posuđa.

- Posuđe se pere ručno deterdžentom za pranje posuđa, a zatim se stavlja u mašinu za pranje posuđa bez ispiranja pre nego što se stavi u mašinu za pranje posuđa. >>> Nema karakteristika kontrole pene u deterdžentima za pranje posuđa namenjenim za ručno pranje. Ne morate ručno da perete sudove deterdžentom pre nego što ih stavite u mašinu za pranje posuđa. Krupnu prljavštinu sa sudova samo isperite vodom ili je očistite papirnom salvetom ili viljuškom.
- Sredstvo za ispiranje je prosuto u mašinu za pranje posuđa tokom dodavanja sredstva za ispiranje. >>> Pazite da ne prospete sredstvo za ispiranje u mašinu za pranje posuđa dok dodajete sredstvo za ispiranje. Očistite prosuto sredstvo za ispiranje papirnom salvetom/peškirom.
- Poklopac rezervoara sredstva za ispiranje je ostavljen otvoren. >>> Obavezno zatvorite poklopac rezervoara sredstva za ispiranje nakon dodavanja sredstva za ispiranje.

Kuhinjski pribor se lomi.

- Posuđe je postavljeno nepravilno. >>> Postavite posuđe kako je opisano u korisničkom priručniku.
- Korpe su preopterećene. >>> Ne preopterećujte korpe preko njihove nosivosti.
- Voda ostaje u mašini za pranje posuđa nakon završetka ciklusa.
- Filteri su začepljeni. >>> Proverite da li je sistem filtera očišćen. Redovno čistite sistem filtera kako je prikazano u odeljku „Čišćenje i održavanje“.

- Crevo za odvod je zapušeno ili savijeno. >>> Proverite crevo za odvod. Uklonite crevo ako je potrebno da biste uklonili začepljenje, a zatim ga ponovo postavite kako je opisano u uputstvima za instalaciju.

10 ODRICANJE ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Neki (jednostavni) kvarovi mogu biti popravljeni od strane krajnjih korisnika bez izazivanja bilo kakvih sigurnosnih problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se izvode u skladu sa sledećim uputstvima. (Pogledajte odeljak „Želim sam da popravim“).

Stoga, osim za delove navedene u odeljku „Želim sam da popravim“ koji mogu biti popravljeni od strane krajnjih korisnika, preporučuje se popravka od strane ovlašćene servisne stanice kako bi se sprečili sigurnosni problemi i to je obavezno za nastavak važenja garancije proizvoda Beko.

ŽELIM SAM DA POPRAVIM

Popravke koje mogu biti izvedene od strane krajnjih korisnika mogu se obaviti za sledeće rezervne delove: Spoljašnja napajanja, daljinski upravljač. (Aktuelna lista rezervnih delova dostupna je na https://www.beko.com.tr/destek adresi od 1. marta 2021.)

Pored toga, kako bi se osigurala bezbednost proizvoda i izbegao rizik od ozbiljnih povreda, popravke moraju biti izvedene u skladu sa uputstvima iz uputstva za upotrebu ili na https://www.beko.com.tr/destek adresi. Iz sigurnosnih razloga isključite proizvod iz napajanja pre izvođenja bilo kakvog popravljanja.

Ne može biti odgovorna za bilo kakve sigurnosne probleme koji mogu nastati usled popravki ili pokušaja popravke od strane krajnjih korisnikahttps://www.beko.com.tr/destek za delove koji nisu navedeni u korisničkim uputstvima ili u skladu sa uputstvima na adresi https://www.beko.com.tr/destek i delovima na aktuelnoj listi delova dostupnoj na adresi Beko. U takvom slučaju, garancija za Beko proizvode će biti nevažeća.

Stoga se krajnjim korisnicima preporučuje da se uzdrže od izvođenja popravki za delove osim gore navedenih rezervnih delova i da, po potrebi, kontaktiraju ovlašćenu servisnu stanicu. Takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme, oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Postupci popravke sledećih delova, ali ne ograničavajući se na one navedene, treba da budu izvedeni od strane ovlašćenih servisnih stanica: Unutrašnje napajanje, kondenzatori, baterije i akumulatori, itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.